

An einen Haushalt

Benachrichtigungspostamt 2000 Stockerau  
Zugestellt durch Post.at • ohne Anschrift • info.Post

# UNSERE STADT

STADTGEMEINDE STOCKERAU

Seite 10

Neue Brücke

Seite 11

Städtisches Pflegeheim

Seite 19

Interkultureller Kalender

RM 04A035764

A-2000 Stockerau

Rathausplatz 1

Telefon: 0 22 66 / 695

Telefax: 0 22 66 / 695-1250

Ausgabe Jänner 2012

Internet: [www.stockerau.at](http://www.stockerau.at)

E-Mail: [stadtgemeinde@stockerau.gv.at](mailto:stadtgemeinde@stockerau.gv.at)

# 1000 Jahre „Stockerau“

Es ist ein besonderes Jahr, das wir heuer feiern dürfen. Im Jahr 2012 ist es tausend Jahre her, dass der Name „Stockerau“ erstmals im Jahr 1012 urkundlich erwähnt wurde.



Im Jahr 2012 sind seit dem Tod des heiligen Koloman in Stockerau tausend Jahre vergangen. In diesem Gedenkjahr werden von Vereinen und Privaten verschiedenste Aktivitäten gesetzt. Ich hoffe, dass bei allen Aktivitäten aber nicht vergessen wird, dieses Jahr auch würdig zu begehen.

Der Name „Stockerau“ wurde zum ersten Mal im Zusammenhang mit dem Tod des Heiligen Koloman in den Annalen des bayrischen Klosters Nieder-Altaich zum Jahr 1012 erwähnt. Der Urtext in den Annalen (nach Jahren geordnete geschichtliche Aufzeichnungen) lautet: „Sanctus Colomannus apud Stokarawe patitur, marchione Henrico in Austria, patre Adalberti marchionis“. Das heißt: „Der Heilige Coloman hat bei Stockerau den Tod erlitten, unter dem

Markgrafen Heinrich in Österreich, dem Vater des Markgrafen Adalbert.“

Diese Notiz dürfte aber erst um 1070 in den Annalen aufgeschrieben worden sein. Sie benennt aber den Ort des Todes des Heiligen Koloman zum ersten Mal klar mit „Stockerau“ (Stokarawe) im Jahr 1012 und stellt daher die erste urkundliche Nennung dieses Namens dar. Schade, dass das Ereignis von dem berichtet wird, der Tod des heiligen Kolomans ist.

Stockerau ist aber sicher schon älter. Die erste urkundliche Nennung zeigt aber, dass Stockerau damals schon eine weithin bekannte (bis Bayern) größere Siedlung war. Sonst hätte man ihren Namen nicht mit dem Tod des heiligen Koloman so klar verbinden können. Am 17. Juli 1012 ist der heilige Koloman in Stockerau zu Tode

gekommen. Sein Fest feiert die Kirche am 13. Oktober.

Der irische Pilger Koloman kam 1012 wahrscheinlich auf der Rückkehr aus dem heiligen Land in das Dorf Stockerau, das damals an der Grenze zu Mähren lag. Die Einwohner hielten Koloman für einen slawischen Spion. Auch als man den Pilger foltern ließ gestand er nicht, dass er ein Spion sei. Darauf wurde Koloman verurteilt und in der Au auf einen dünnen Baum gehängt. Um diese Begebenheit ranken sich viele Legenden und wundersame Begebenheiten. Schließlich hörte der Landesfürst davon und ließ Koloman exhumieren und nach Melk überführen. In Melk wurde der Leichnam in einem gotischen Grab bestattet, das mittlerweile durch ein barockes Grab ersetzt wurde.

Seither sind schon tausend Jahre vergangen. In dem Wap-

pen das uns von Kaiser Maximilian 1514 verliehen wurde, ist unsere Zukunft schon dokumentiert. Das Wappen zeigt einen jungen Baum, der aus alter Wurzel herauswächst. Das symbolisiert eine junge, aufstrebende Siedlung aus alter Wurzel.

Aus der kleinen Siedlung wurde die größte Stadt im Weinviertel. Der große Kirchturm passt heute erst richtig zu der Stadt. Stockerau hat heute einen Namen als Industrie- und Handelsstadt, aber auch als Schulstadt ist sie bekannt. Die Stadt nennt sich „Lenau-Stadt“ und „Festspielstadt“. Sie ist Verkehrsknotenpunkt und sie ist heute aber auch Sport- und Freizeitstadt. Und sie hat vor allem Kultur und Geschichte: eben „1000 Jahre Stockerau“.

Dr. Günter Sellinger



**BESTATTUNG  
STOCKERAU e.U.**

**BESTATTUNG STOCKERAU e.U.**

2000 Stockerau, J.-Wolfik-Straße 1  
Telefon: 02266/695 - 2410

Rund um die Uhr für Sie erreichbar  
unter 02266/695-2400

Montag: 7 - 12 Uhr und 12.45 - 16.30 Uhr  
Dienstag - Donnerstag: 7 - 12 Uhr und 12.45 - 15.30 Uhr  
Freitag: 7 - 12 Uhr



**Liebe Leserin,  
geschätzter Leser!**

Seit einiger Zeit ist es eines der am meisten gebrauchten Worte in allen Medien: die Schuldenbremse – vermutlich dicht gefolgt von „Finanzkrise“, „Ratingagenturen“, „Euro-Rettungsschirm“. Aus meiner früheren beruflichen Banktätigkeit weiß ich natürlich, wie wichtig solche Dinge sind. Langsam kann ich mich aber des Eindrucks nicht erwehren, dass hier mit unterschiedlichem Maß gemessen wird: Da verkünden Direktoren namhafter österreichischer Kreditinstitute über ein tolles Jahresergebnis ihres Hauses und drei Wochen später ergibt der Bankenstresstest unter anderem auch für dieses Haus einen höheren Zuschussbedarf als erwartet. Dieser Zuschuss wird mit Blick auf die Stabilität des Euro zu gewähren sein.

Gleichzeitig heißt es für staatliche Einrichtungen eine „Schuldenbremse“ zu beschließen. Dabei haben Gemeinden (bis auf ganz wenige Ausnahmen) mit dem aufgenommenen Geld nicht an der Börse spekuliert um Finanzgewinne zu erzielen, sondern sie haben es zum Wohle ihrer Bürgerinnen und Bürger in die Infrastruktur (Wasser, Kanal, Schulen, Gesundheitsversorgung, Sport- und Veranstaltungszentren etc.) investiert. In der allgemein schwierigen Lage ergibt sich daher auch für viele Gemeinden ein Zuschussbedarf, der aber nur in seltenen Fällen und unter schwierig zu erfüllenden Auflagen gewährt wird. Natürlich kann und soll niemand unkontrolliert Schulden machen, aber die Schuldenbremse nur bei den kleinsten staatlichen Einheiten – den Gemeinden und ihren Bürgern anzusetzen – kann meiner Meinung nach nicht die Rettung unseres Wirtschaftssystems bedeuten. Gemeinden sind die regionalen Wirtschaftsmotoren. Wird ihre finanzielle Leistungsfähigkeit zu stark eingeschränkt, können Projekte nicht mehr umgesetzt werden, dadurch werden weniger Aufträge vergeben was natürlich auch die Wirtschaft spüren wird. Daher bleibt zu hoffen, dass die politisch Verantwortlichen in unserem Land bei ihren Entscheidungen nicht nur an die Stabilität der Währung sondern auch an die Menschen und deren Bedürfnisse denken.

Für das neue Jahr wünsche ich mir daher, dass uns die eingangs genannten Themen nicht allzu lange begleiten werden und dass es der Politik gelingen möge, die richtigen Konzepte für den Umgang mit dieser weltweit schwierigen Lage zu finden.

Ihnen, geschätzte Leserinnen und Leser, wünsche ich für das neue Jahr alles erdenklich Gute vor allem Gesundheit!

Ihr

Helmut Laab  
Bürgermeister



**Bürgermeisterstammtisch**

12. Jänner 2012, ab 18 Uhr  
Cafébar Carpe Diem  
Hauptstraße 37, Stockerau

## Inhalt

1000 Jahre Stockerau	2
Bürgermeister	3
Stadtrat	4
Pfarrer	5
Stockerau durch die Jahrhunderte	6
Der Heilige Koloman	7
Wohnungsvergabe NEU	8
Adventkranzbinden im Kindergarten	8
Hilfswerk	9
Brücke über Senningbach	10
Das war der „Stockerauer Advent“	10
Pflegeheim Stockerau	11
Lesezeichen	12
WWW	13
FF Stockerau	17
Schulsponsoring	18
Arche Stockerau	18
Benefiz-Gala der Sportunion	19
Interkultureller Kalender	20
ASKÖ	21
Sport	23
Ehrungen	24
Gemeinderat	24
Servicedienste	26

## Impressum

**Medieninhaber, Redaktion  
und Verlag:**

Stadtgemeinde Stockerau,  
2000 Stockerau, Rathausplatz 1

**Herausgeber:**

Bürgermeister Helmut Laab,  
2000 Stockerau, Rathausplatz 1

**Gestaltung und Druck:**

Bösmüller Print Management,  
2000 Stockerau, Josef-Sandhofer-Str. 3,  
www.boesmueller.at

**Redaktionsschluss für die  
nächste Ausgabe:**

17. Jänner 2012

**Inseratenannahmeschluss:**

16. Jänner 2012

# 4 Stockerau

## Gut Ding braucht Weile & viel Geduld!

Der Prozess der Stadterneuerung geht über 4 Jahre.

Im ersten Jahr haben sich Arbeitskreise gebildet und diese wurden von diversen Leiter/innen übernommen. Es gilt das Wichtigste & Notwendigste umsichtig für die Stadt und ihre Bürger auszuarbeiten und –nach Maßgabe der finanziellen Mittel- nach und nach umzusetzen.

Was aber gar nichts kostet, ist das Bewusstsein der Bürger von Stockerau für Stockerau zu schärfen! Wenn wir alle – von jung bis alt – auch zukünftig in einer großartigen Stadt leben wollen, dann muss jeder Einzelne etwas dazu beitragen und unseren gemeinsamen Schatz liebevoll behandeln (zumal so manches „Sanierungsbedürftige“ oft gar nichts mit Geld zu tun hat....!). Es geht um Begeisterung, Verantwortung, Umsicht, Weitsicht und eine große Portion Toleranz. Die tollste Familie ist immer noch die, die zusammenhält – könnte auch Stockerau so eine Familie werden??? Ein etwas verspäteter Wunsch ans Christkind... aber er kostet nichts und macht dennoch so gute Gefühle!

Das Allerbeste & noch viel mehr für Sie und alle ihre Lieben für 2012 wünschen „4Stockerau“!

### Weitere Infos erhalten sie:

- Auf der Gemeinde-Homepage/ link „Dorf& Stadterneuerung“
- Von „4Stockerau“ unter stock.erneuerung@gmx.at
- Bei Herrn Hanak im Rathaus jeden Dienstag von 13.15 bis 16.00 oder nach Vereinbarung, sowie unter 0676 / 88591223 edwin.hanak@dorf-stadterneuerung.at
- Auskunft über zukünftige Termine der diversen Arbeitskreise bei Frau Sabina Kracher unter Tel.: 0650 402 64 17



## Geschätzte Stockerauerinnen und Stockerauer!

Das Budget weist im ordentlichen Haushalt eine Gesamtsumme von € 45 Mio. auf, das im Vergleich zum Jahre 2011 mit € 41,2 Mio. incl. Nachtrag, eine Steigerung um rund € 3,8 Mio. bedeutet. Im Wirtschaftsjahr 2012 wird, nach derzeitiger Schätzung, ein Betrag von € 322.000 im ordentlichen Budget fehlen.

Ich darf auf einige Eckdaten verweisen: Die Umlagen und Transferzahlungen wurden mit € 6,7 Mio. veranschlagt, das sind 17,6 % der laufenden Ausgaben, für Personalkosten (ohne Pensionen) werden € 11,7 Mio. oder 30,8% aufzuwenden sein, der Verwaltungs- und Betriebsaufwand (Energiekosten, die öffentlichen Abgaben, Mieten, Instandhaltungskosten) schlägt sich mit € 14 Mio. oder 36,8% nieder. Die Rückzahlung von Finanzschulden betragen € 2,9 Mio. und an Zinsen sind € 867.200 (2,3%) veranschlagt. Die Bundesertragsanteile wer-

den mit € 11,9 Mio. oder 29,2% der laufenden Einnahmen erwartet, an eigenen Steuern und Abgaben (u.a. Kommunalsteuer und Grundsteuer) wurden € 8,2 Mio. oder 20% veranschlagt. Bei den Gebühren für die Benützung von Gemeindeeinrichtungen werden rund € 7,6 Mio. oder 18,5% erwartet, darin enthalten sind z.B. die Kanal und Müllgebühren. Die Einnahmen aus Leistungen (d.s. Leistungserlöse bei den wirtschaftlichen Einrichtungen, Pflegeheim, Kindergärten und die internen Leistungen) betragen € 8,3 Mio. oder 20,3%.

Aufgrund der Änderungen beim Pflegegeld gibt es nun einen Vorwegabzug- bei den Ertragsanteilen von mehr als € 400.000,- der die Gesamtsumme der grundsätzlich positiven Ertragsanteile wieder vermindert. Daher sind die Ertragsanteile insgesamt nicht gestiegen sondern sind gegenüber 2011 annähernd gleich geblieben. Die Gemeinde erhält nach Abzug der einbehaltenen Umlagen und Beiträgen (Sozialhilfeumlage, NÖKAS-Beitrag etc.) nur noch 45,7% der zustehenden Ertragsanteile.

Zu den Sozialkosten des Landes wird noch ein Betrag von knapp € 250.000,- für viele soziale Aktivitäten und Unterstützungen aufgewendet z.B. für Essen auf Rädern, Heimhilfe, Tagesmutterförderung, Heizkostenunterstützung, Mietzinsunterstützung, Familienpassermäßigungen, sicheres Wohnen, Nachtbus, Shuttlebus sowie diverse Kinderbetreuungseinrichtungen. Im Investitionsprogramm ist eine Gesamtsumme von rund € 12,9 Mio. veranschlagt. Diese sind vor allem beim Straßenbau (1,8Mio.), Wasserversorgung (1,4Mio), Abwasserbeseitigung (2,2Mio.) und Abfallbehandlung (0,5Mio.).

Ich bin der Überzeugung, dass wir unter den doch relativ schwierigen Rahmenbedingungen einen Budgetentwurf vorgelegt haben, um den uns gestellten Aufgaben und Herausforderungen auch im kommenden Jahr 2012 gerecht zu werden.

Vizebürgermeisterin  
Susanne Hermanek Stadträtin für Finanzen



## Stadtgemeinde Stockerau

Im Bereich der Stadtgemeinde Stockerau gelangt folgende Stelle zum ehestmöglichen Eintritt zur Ausschreibung:

### MitarbeiterIn im Kulturamt

Wenn Sie sich in diesem Profil wiederfinden und Interesse haben, senden Sie bitte Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen bis längstens 31. Jänner 2012 an folgende Adresse:

Stadtgemeinde Stockerau  
Herr Karl Zeman, Rathausplatz 1, 2000 Stockerau  
k.zeman@stockerau.gv.at

#### Ihre Aufgaben:

Gestalten von verschiedensten Arbeiten, wie Plakate, Inserate, Einladungen etc., Unterstützung im Kartenverkauf, Verfassen von Texten für Zeitungen und Programm.

#### Ihr Profil:

Interesse für Kunst & Kultur, selbständig, flexibel, teamorientiert, sehr gute PC-Anwenderkenntnisse (alle Windowsprogramme), Grundkenntnisse von Corel Draw und Adobe Photoshop von Vorteil.



© kathbild.at/Rupprecht

## Reinigung der Religion

Ende Oktober des vergangenen Jahres fand in Assisi/Italien eine bemerkenswerte Begegnung statt. Wie schon sein Vorgänger Johannes Paul II lud Papst Benedikt XVI Vertreter der verschiedenen Weltreligionen zu einer gemeinsamen Begegnung ein, dabei war auch Zeit reserviert, um in der jeweils eigenen Tradition um den Frieden in der Welt zu beten. Bei seiner Ansprache ging der Papst dann auf die Bedeutung des interreligiösen Dialogs ein. Als eine wichtige Facette betonte er dabei die Reinigung der Religion von der Gewalt.

Ich finde diesen Gedanken spannend: im Gespräch mit Gläubigen anderer religiöser Traditionen kann ich meine eigene Tradition neu und tiefer entdecken und von Verfälschungen befreien. Wenn Gläubige unterschiedlicher Religionen einander in einer Grundhaltung

der Wertschätzung begegnen, geht es nicht darum, den Schatz der eigenen Überlieferung über Bord zu werfen, sondern im gegenseitigen Erzählen und Hinhören die eigene Überlieferung tiefer und gründlicher zu verstehen. Christen werden so durch den Dialog mit anderen zu authentischeren Christen und Muslime zu authentischeren Muslimen usw. Dass das oft nicht die Realität ist, wissen wir, dass es mehr und mehr zur Realität wird, daran arbeiten wir. Deshalb freut es mich sehr, dass wir seit Ende August bereits drei Treffen zwischen evangelischen und katholischen Christen und muslimischen Gläubigen hatten, zunächst auf Einladung von Bürgermeister Laab im Rathaus, dann im islamischen Gebetsraum, in der evangelischen Pfarre und im Jänner in der katholischen Pfarre. Dass Frau Dr. Riedler als Stadtamts-



direktorin selbstverständlich bei diesen Begegnungen dabei ist, ist Ausdruck dafür, dass diese Begegnungen auch für das Zusammenleben in unserer Stadt von Bedeutung sind. Die evangelisch-katholische Zusammenarbeit hat bei uns ja schon lange gute Tradition, der ökumenische Gottesdienst am 25. Jänner um 19 Uhr in der evangelischen Kirche wird auch den Kreis der christlichen Schwester und Brü-

der nochmals weiten, wenn wir erstmals auch gemeinsam mit den serbisch-orthodoxen Christen unserer Stadt feiern. Ich bin zuversichtlich, dass wir so in kleinen Schritten eine Atmosphäre des gegenseitigen Vertrauens, wo wir voneinander lernen, aufbauen und vertiefen können.

Markus Beranek, r.k. Pfarrer



### Der Gemeinderat der Stadt Stockerau hat in seiner Sitzung am 14. Dezember 2011 unter anderem folgende Beschlüsse gefasst:

- Einstimmig wurde das Stadterneuerungskonzept beschlossen
- Einstimmig wurde auch die Verleihung von Sozialdienstmedaillen an MitarbeiterInnen der Behindertenhilfe genehmigt
- Der Voranschlag 2012 sowie der Mittelfristige Finanzplan 2012-2015 wurde verabschiedet
- Die Anschaffung eines Zerkleinerers zur Aufbereitung für Bioabfall und Grünanfall wurde genehmigt
- Einstimmig beschlossen wurde auch Anschaffung eines Müllfahrzeuges
- Einstimmigkeit herrschte auch bei der Genehmigung der Weihnachtsaktion 2011

# Das 13. Jahrhundert, von 1200 – 1300

In den Jahren 1230, 1235 und auch im Jahr 1239 kam es zwischen dem österreichischen Herzog Friedrich II. und den Böhmen zu kriegerischen Auseinandersetzungen. Der böhmische König Wenzel wollte sich das Land nördlich der Donau aneignen. Nach einem Einfall des böhmischen Heeres in unserm Land im Herbst 1239 schlossen die beiden Herrscher im Jahr 1240 Frieden und vereinbarten eine Hochzeit zwischen den beiden Herrscherhäusern.

Als jedoch Friedrich II. im Jahr 1246 in einer Schlacht starb, erlosch mit seinem Tod die männliche Linie der Babenberger und damit waren die österreichischen Länder herrscherlos.

Der Sohn des böhmischen Königs Wenzel, Ottokar von Böhmen, konnte schließlich die Herrscherfrage für sich entscheiden und wurde 1251 Herzog von Österreich.

Nach der ersten Erwähnung im Jahr 1012 wird Stockerau über einen langen Zeitraum hinweg – nämlich 260 Jahre – nicht genannt.

Erst jetzt zum Jahr 1272 können wir wieder über Stockerau berichten.

Damals wurde das doch schon bedeutende Dorf Stockerau von König Ottokar dem Schatzmeister und Grafen Aegidius überlassen. Aegidius erhielt dadurch jährlich 2000 Mark an Einkünften.

Doch Aegidius blieb nicht lange. Nach Streitigkeiten um den ungarischen Thron floh er zuerst zu König Ottokar, um dann doch wieder die Seiten zu wechseln, und nach Ungarn zurückzukehren.

Die Regierungszeit Ottokars von Böhmen in Niederösterreich ging zu Ende. Im Kampf gegen den deutschen König Rudolf I. wurde er von den Adeligen, die

er durch seine Strenge verärgert hatte, nicht mehr erfolgreich unterstützt. Und auch der nachfolgende erste österreichische Herrscher aus dem Hause Habsburg, Albrecht I. verärgerte durch seine Strenge den Adel. Er strich Vergünstigungen und Privilegien des Adels. Unzufriedenheit machte sich unter den Adeligen im Land bemerkbar. Dazu können wir in der Geschichtsschreibung wieder von Stockerau lesen:

Als im Jahr 1295 das Gerücht vom kranken und schließlich verstorbenen Herzog Albrecht I. die Runde machte, versuchten sich die Adeligen von der unliebsam gewordenen Herrschaft zu befreien. Es kam zu Angriffen gegen die Anhänger des Herzogs. Wie peinlich für die aufständischen Adeligen, als bekannt wurde, dass das Gerücht um den Tod des Herzogs falsch war und der Herzog noch lebte.

Die aufrührerischen Adeligen konnten nicht mehr so tun als sei nichts geschehen, sie beschlossen, sich zu versammeln, um über weitere Schritte zu beraten. Als Versammlungsort wurde Stockerau bestimmt. Hier traf sich eine doch recht ansehnliche Zahl an Aufständischen. Sie beschlossen, zwei Boten mit der Bitte um Hilfe an den böhmischen König Wenzel



Der Gedenkstein bei Dürnkrut erinnert an die Schlacht auf dem Marchfeld 1278, in der der Böhmenkönig Ottokar II. das Leben verlor



Ausschnitt aus dem Babenbergerstammbaum: Herzog Friedrich II, der Streitbare dargestellt in der Schlacht an der Leitha (1246)

zu schicken. Um sich aber nach allen Seiten abzusichern, wurde auch eine kleine Delegation zu Herzog Albrecht I. entsandt mit der Forderung um Wiederherstellung und Anerkennung der alten Rechte und Privilegien. Da

der Herzog auf die Forderungen des Adels nicht weiter einging, kam es zu einer weiteren Versammlung, diesmal in Trübensee. Im Jahr 1296 endete der Aufbruch mit einer Niederlage des Adels.

## Weitere Stätten der Kolomanverehrung

Auf Druck des ungarischen Königs waren die Gebeine Kolomans nach Ungarn verbracht worden. Aber Koloman wurde bald wieder zurückgeholt, da durch die wider-

rechtliche Umsetzung große Naturkatastrophen aufgetreten sein sollen. Dabei soll der Kopf jedoch ohne Unterkiefer in Stuhlweißenburg geblieben sein. Der Unterkiefer wur-

de 1752 in der sogenannten „Kolomanimonstranz“ gefasst. Sie wird jährlich am Kolomanitag gezeigt. Die Gebeine des Heiligen wurden mindestens noch ein weiteres Mal umgebettet, denn heute befinden sie sich im linken vorderen Seitenaltar der barocken Stiftskirche Melk. Viele Kirchen in Österreich, Bayern und Schwaben sind dem Heiligen Koloman geweiht. So war auch die Burgkapelle der Ruine Aggstein den Heiligen Koloman und Georg geweiht. Auch in Laab im Walde bestand vor 1200 schon eine Cholomann-Kapelle. Die heutige Pfarrkirche ist ihm geweiht. Bereits im 15. Jahrhundert entstand bei Schwangau in Bayern eine



Kapelle an der Stelle, an der Koloman gerastet haben soll. Sie wurde im 17. Jahrhundert zur Kirche St. Coloman erweitert. Allein in Österreich sind mehr als 15 Kolomangnadenstätten bekannt, darunter Laab im Wald (1265), Eichenbrunn (1662), Ebenthal (1347) oder Weikendorf (um 1050).



St. Coloman in Bayern

## Neue Gemeinderätin angelobt

Am 14. Dezember 2012 wurde Mag. Andrea Völkl von Bürgermeister Helmut Laab als neue Gemeinderätin angelobt.

Mag (FH) Andrea Völkl folgt DSA Brigitte Hofmüller, die sich neuen beruflichen Aufgaben zuwendet, als Gemeinderätin nach. Sie wird in den Ausschüssen Soziales, Kultur und Park & Gartenlagen mit-

arbeiten. Die gebürtige Stockerauerin will sich aktiv in das Gemeindegeschehen einbringen und freut sich schon auf die vor ihr liegenden Aufgaben.

v.l.n.r. Vizebürgermeisterin Christa Niederhammer, die neue Gemeinderätin Mag. (FH) Andrea Völkl mit Bürgermeister Helmut Laab nach der Angelobung am 14. Dezember 2011



**Unschlagbare Preise**  
**Windschutzscheiben-Tausch**  
**+Steinschlagreparatur**

**NETROUGLAS**

Peter Netroufal GmbH  
 Werkstatt: 2000 Stockerau  
 Prager Straße 30

GSM: 0664/40 50 314  
 Fax: 02266/68 359  
 E-Mail: [netrouglas@aon.at](mailto:netrouglas@aon.at)

**Vorort**  
**SERVICE**  
**rund ums KFZ**  
**zum Toppreis**

## Wohnungsvergabe NEU



Der Grafendorferhof

Ab 1. Jänner 2012 startet die neue Wohnungsvergabe der Stadt Stockerau in Kooperation mit der Kommunalen Immobilien Liegenschaftsverwaltungs- und Wertungsgesellschaft m.b.H. (KIG) Stockerau.

Um die Wohnungsvergabe in Zukunft auch weiterhin führen zu können, wurden nunmehr neue Vergaberichtlinien erarbeitet und die Wohnungsvergabe neu strukturiert.

Termine können Sie ab sofort von Montag bis Donnerstag von 8:00 Uhr bis 12:00 Uhr

und von 13:00 Uhr bis 16:00 Uhr unter der Rufnummer 02266 716 38 vereinbaren. Weiters erhalten Sie bei der Terminvereinbarung am Rathausplatz 15, im Büro der KIG Stockerau, eine Gesamtbroschüre und ein Anmeldeformular.

Für nähere Informationen steht Ihnen das Team der KIG Stockerau unter der vorgeannten Rufnummer oder unter der Homepage [www.kig-stockerau.at](http://www.kig-stockerau.at) gerne zur Verfügung.

## Gemeinsam etwas bewegen – Traditionelles Adventkranzbinden im Kindergarten III Schafarikstraße

Bereits zum 17. Mal fand in den Abendstunden des 21. November 2011 im Kindergarten das schon traditionelle Adventkranzbinden statt. Eine gute Gelegenheit der vorweihnachtlichen Hektik zu entfliehen und ein wenig Adventatmosphäre zu genießen.

Das Engagement und die Teilnahme der Eltern ist immer wieder bemerkenswert und keineswegs selbstverständlich. In Zusammenarbeit und Organisation mit dem Kindergarten team ist dieses Projekt

immer wieder eine gute Möglichkeit, Kontakte zu knüpfen und miteinander für einen guten Zweck kreativ zu sein. Bürgermeister Helmut Laab besuchte diese Veranstaltung ebenfalls und überzeugte sich von der großen Motivation und der Qualität der entstandenen Werke.

Die harmonische Atmosphäre wurde mit Musik und einem köstlichen Buffet der Eltern bereichert.

Der Reinerlös des Verkaufs kommt dem Kindergarten zugute.



Eifrig wurden im Kindergarten Schafarik Adventkränze gebunden

**Zusätzliche Containerstandplätze  
für die Sammlung  
von Christbäumen**

**Die Container werden vom  
27. 12. 2011 bis 12. 1. 2012  
aufgestellt.**

Schaumannngasse 3  
Schaumannngasse/Ecke Hofrat-Mayer-Gasse  
Gerhart-Hauptmann-Straße  
Johann-Brunner-Gasse (in der Wohnungsanlage)  
Dr.-Fuchs-Gasse/Ecke Dr.-Emmerich-Czermak-Straße  
Senninger Straße (bei Czettel-Bauten)  
Johann-Schidla-Gasse (bei der FF-Zentrale)  
Bertha-von-Suttner-Straße (bei Glascontainer)

## Herzerwärmendes Dankeschön

**R**und um Weihnachten ist die Zeit der Besinnung, der Stille und der Dankbarkeit. Die Mitarbeiterinnen des Stockerauer Hilfswerkes sind jeden Tag im Jahr, egal ob Feiertag, Sonntag oder Ferienzeit, für ihre KundInnen im Einsatz um ihnen Hilfestellung bei medizinischer Pflege, Körperpflege, im Haushalt, bei Arztwegen und Besorgungen zu leisten.

„Es freut uns immer ganz besonders, wenn wir rund um Weihnachten so schöne persönliche Dankesbezeugungen von unseren Kunden erhalten wie diese wunderschöne Torte oder die Weihnachtskarte, die eine Mutter für den von uns betreuten Sohn schrieb: ‚Ich bin so dankbar, dass ihr mich so annehmt, wie ich bin, auch wenn es mir mal nicht so gut geht – danke für Eure liebevolle



Betreuung, ohne die ich es mir nicht mehr vorstellen kann!“, berichtet Doris Brandstötter gerührt.

Das Team des NÖ Hilfswerkes in Stockerau bedankt sich bei seinen Kunden für ihr Vertrauen und freut sich, ihnen auch im kommenden Jahr wieder in schwierigen Zeiten unterstützend zur Seite stehen zu können.

Infos: Doris Brandstötter,  
NÖ Hilfswerk Stockerau,  
02266 / 61370 oder  
[bl.stockerau@noe.hilfswerk.at](mailto:bl.stockerau@noe.hilfswerk.at)

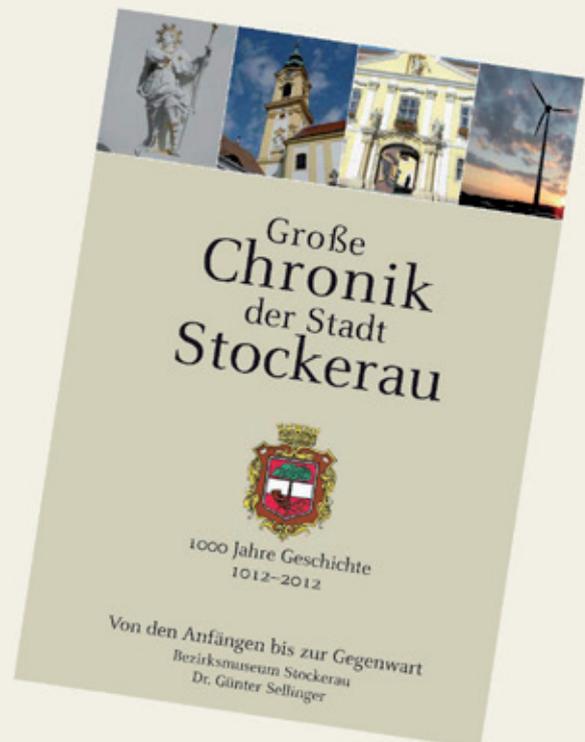
## Neues Buch über Stockerau

Im Jubiläumsjahr 2012 feiern wir die erste Erwähnung Stockeraus vor 1000 Jahren. Dies nahm das Bezirksmuseum Stockerau zum Anlass, die tausendjährige Geschichte unserer Stadt in einem Buch darzustellen. In chronologischer Reihenfolge hat der Herausgeber, Dr. Günter Sellinger, alle für Stockerau interessanten und wichtigen Daten gesammelt. Entstanden ist ein 196 Seiten starkes Nachschlagewerk und Lesebuch, das zum Schmökern und Forschen einlädt.

Erhältlich ist das Buch im Bezirksmuseum Stockerau, Belvedereschlössl, an Sonn- und Feiertagen von 9 bis 11 Uhr und im Kulturamt/Rathaus während der Dienstzeiten zum Preis von € 29,-.

Wissen Sie was am 6. Juni 1514, am 1. September 1722, am 29. August 1893 oder am 17. Jänner 1962 in Stockerau geschah?

**Darüber gibt Ihnen dieses Buch Auskunft!**



**1000 jahre stockerau**   
1012 | 2012

**Reisebüro Penner**  
*Reisen mit Herz und Verstand*

**Jubiläums-Urlaubsshow**  
**20 Jahre Reisebüro Penner**  
**Donnerstag, 2. Februar 2012**  
**Z 2000 Stockerau - Stargast Jazz-Gitti**  
**Präsentation Erlebnisreisen 2012**  
ab 15 Uhr: Oldtimer & Starliner-Rundfahrten

**17.00 Uhr: Einlass & Sektempfang**  
**Unser Partnerland: Slowenien**  
Info-Stände - Volksmusik - Weinverkostung

**Musik: Dolce Vita-Showband**  
**Reichhaltiges Buffet & Getränke**  
**Tombola mit tollen Reisepreisen**

**Jeder Besucher erhält einen Reisegutschein um EUR 15,-**  
(gültig für Mehrtagesreise aus Katalog 2012)  
Karten nur im Vorverkauf: EUR 30,-  
**KEINE Abendkasse!**



Sichern Sie sich rechtzeitig Ihre Eintrittskarte! Auf Wunsch senden wir die Karten gerne zu!  
**Karten-Bestellung: 02266/65984 oder 65124 [www.penner-reisen.at](http://www.penner-reisen.at)**

# Neue Brücke über den Senningbach

Mit Eröffnung der Brücke über den Senningbach sind die Arbeiten bei der Anschlussstelle Stockerau Ost abgeschlossen worden.

Die Durchgängigkeit des Begleitwegnetzes entlang der A22 Donauuferautobahn, der Zugang zur Stockerauer Au ist nun wieder uneingeschränkt, für Fußgänger, Radfahrer, Betreuungsfahrzeuge der Stadtgemeinde und der Asfinag möglich. Das Projekt wurde in enger Zusammenarbeit mit den Behörden, Stadtgemeinde Stockerau und Asfinag geplant und umgesetzt.

„Ich freue mich, dass es mit dieser Brücke gelungen ist, vor allem Radfahrern und Spazier-

gängern einen sicheren und angenehmen Zugang zur Au zur Verfügung zu stellen“, sagt Bürgermeister Helmut Laab anlässlich der Übergabe der Brücke am 7. Dezember 2011.

### Eckdaten:

Gesamtkosten: € 80.000.-;  
 Bauzeit: 3 Monate;  
 Beschäftigte Firmen: 5;  
 Planung: ZT Retter Krems;  
 Abwicklung Behördenverfahren: Büro Lacon;  
 Bauarbeiten:  
 Strabag Hausleiten;  
 Baustellenkoordinator:  
 KPP Schrems;  
 örtliche Bauaufsicht:  
 Büro Nievelt Stockerau



Bei der Übergabe der Brücke waren dabei: v. l.n.r.: Baudirektor Ing. Josef Stadler, Herbert Tremmel (Strabag), Josef Mechtler (Asfinag Autobahnmeister Stellvertreter ABM Stockerau), Bürgermeister Helmut Laab, Harald Hirschmüller (Projektleiter Asfinag), Ing. Georg Singer (Asfinag Baumanagement Gruppenleiter), Michael Reidinger (Asfinag Autobahnmeister ABM Stockerau), Bauhofleiter Ing. Franz Els sowie der Leiter des Umweltamtes Mag. Gerd Walter

## Das war der „Stockerauer Advent“



Die Jüngsten Stockerauerinnen und Stockerauer versetzten die Zuschauerinnen und Zuschauer mit einem Laternenumzug in vorweihnachtliche Stimmung



Auch die Adventveranstaltung im Pfarrgarten war sehr gut besucht



Bürgermeister Helmut Laab eröffnete den Weihnachtsmarkt der SPÖ Frauen im Blabolilheim



Der Nikolo brachte den Kindern am Sparkassaplatz kleine Geschenke



Die Soroptimistinnen hielten ihren romantischen Weihnachtsmarkt wieder in der Sebastianikirche ab



Auch die wilden Gesellen trieben in Stockerau wieder ihr Unwesen

## Adventzauber im Pflegeheim der Stadt Stockerau

Wie jedes Jahr wurde die Adventzeit mit einem Punschstand und einem Besuch des Nikolauses, der die braven Kinder der MitarbeiterInnen beschenkte, eingeleitet. Weihnachtliche Stimmung verbreiten auch die selbstgemachten Adventkränze und die Dekoration an der Fassade des Pflegeheims.

Zahlreiche Bewohner und Angehörige ließen sich den köstlichen Punsch und den Christstollen gut schmecken. Einen herzlichen Dank an die „Punschspende“ von Monika und Harald Koisser.



## Weihnachtsbäckerei vom „Heiner“



v.l.n.r.: Seniorenbetreuerin Waltraud Schütz, Erika Podbrany, Anna Mörth, Schülerin Astrid, Charlotte Millet, Edith Weigensam, Schülerin Anita, Schüler Markus und Josef Binder beim Keksebacken

Am 14. Dezember 2011 startete unter der kundigen Leitung von Seniorenbetreuerin Waltraud Schütz auf allen Stationen des Städtischen Pflegeheims das weihnachtliche Backen. Die Konditorei Heiner stellte den Mürbteig zur Verfügung und so stand einem Backvergnügen schon nichts mehr im Wege. Es wur-

de eifrig ausgestochen, verziert und auch das eine oder andere Stück schon vorab gekostet. Viele Bewohnerinnen und Bewohner erinnerten sich an ihre Kinder- bzw. Jugendzeit als sie selbst Kekse backen lernten. Ein gelungener Tag und ein kulinarisches Vergnügen! Danke an alle, die mitgeholfen haben!



### 5. Jän. 2012

Beginn: 20.30 Uhr

### 53. Landjugend - Ball

Saaleinlass: 19.30 Uhr, Musik: Langschläger, Kartenvorverkauf und Tischreservierung: Raiffeisenbank Stockerau und bei den Funktionären der LJ € 13,- und an der Abendkassa € 16,- / LJ-Mitglieder € 13,-, Tischplätze € 2,-, Trachtenkleidung erwünscht

### 14. Jän. 2012

Beginn: 20 Uhr

### Feuerwehr - Ball

Saaleinlass: 19 Uhr, Musik: „Die Schöfferner Buam“, Lenausaal: Blaulicht-Disco, Vorverkauf: € 14,- / Schüler u. Studenten € 10,-, Platzkarte € 2,-, Abendkassa: € 17,- / Schüler u. Studenten € 12,-, Kartenvorverkauf ab 12.12.2011 18 Uhr, danach täglich von 8-20 Uhr, FF-Zentrale, Joh.-Schidla-Gasse 6

### 21. Jän. 2012

Beginn: 20.30 Uhr

### ÖAAB - Ball

Saaleinlass: 19.30 Uhr, Musik: „A-Live“, DJ "El Ripo" im Lenausaal, Vorverkauf: € 14,-, Abendkassa: € 16,-, Schüler und Studenten € 10,-, Vorverkauf am 13.1. und 18.1.2012 von 17-19 Uhr im Sekretariat der ÖVP, Rathausplatz 8 und in der Trafik Hopfeld zu den Öffnungszeiten

### 28. Jän. 2012

Beginn: 20.30 Uhr

### Gymnasium - Ball

Saaleinlass: 19.30 Uhr, Abendbekleidung, Vorverkauf: Erwachsene € 20,- / Schüler, Studenten, Zivil- und Präsenzdiener € 14,-, Abendkassa: Erwachsene € 22,- / Schüler, Studenten, Zivil- und Präsenzdiener € 16,-, 02266 / 62143

### 29. Jän. 2012

14 - 17 Uhr

### Kindermasken - Ball

Saaleinlass: 13.30 Uhr, Eintritt: € 6,50 / Begleitperson: € 5,-, Tischreservierung € 1,50, Kartenvorverkauf ab 19.12.2011 in der Volksbank Stockerau, Für Mike-Sparer gibt es 100 Bonuspunkte für den Mike-Sparpass

### 11. Feb. 2012

Beginn: 21 Uhr

### 13. Sportler - Ball

Saaleinlass: 20 Uhr, Musik "Schickaria", Lenausaal: Disco, Vorverkauf: Schüler und Studenten € 13,- / Erwachsene € 18,-, Abendkassa: € 17,- / € 20,-, Kartenvorverkauf ab 9.1.2012 bei den Sportvereinen: Baseball, Eishockey, Fußball, Handball und in der Stadtgemeinde/Fr. Eder, kein Eintritt unter 16 Jahre

### 18. Feb. 2012

### Tanzschule Schmidtschläger - Ball

Informationen 0664 / 2341444

### 19. Feb. 2012

Beginn: 15 Uhr

### 48. Kleiner Stockerauer Stadt - Ball

Saaleröffnung: 14 Uhr, Vorverkaufskarten € 9,-, Kartenvorverkauf am 13. 2., 15. 2. und 17. 2. 2012 jeweils von 8 - 11 Uhr im ÖVP Sekretariat, Rathausplatz 8, 02266 / 62101

### 25. Feb. 2012

Beginn: 20.30 Uhr

### SPÖ - Ball

Saaleinlass: 19.30 Uhr, Musik: Mark Hofbauer "Dolce Vita", Lenausaal: Disco, Vorverk.: Erw. € 14,- / Jugendl. € 9,-, Jugendaktion: Freikarten solange der Vorrat reicht, Abendkassa: Erw. € 16,- / Jugendl. € 11,-, Vorverkauf am Sa, 21.1. von 9-12 Uhr u. ab 23.1. bis 20.2. jew. Mo von 18-20 Uhr im Volksheim, Bahnhofplatz 9

### 14. April 2012

Beginn: 20 Uhr

### Grüner - Ball

Einlass: 19.30 Uhr, Liveband: Primetime, Eintritt: Freie Spende, legere Abendkleidung

Veranstaltungsort: City Hotel Stockerau, Hauptstraße 49

Veranstaltungsort (falls nicht anders angegeben):  
Veranstaltungszentrum Z-2000, Sparkassaplatz 2, 2000 Stockerau  
Telefon: 02266 / 695 - 3600, E-Mail: z2000@stockerau.gv.at, Internet: www.stockerau.at



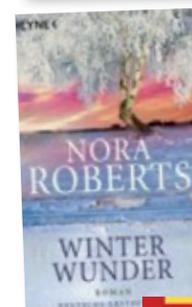
## „So liest Stockerau...“

Sachbuch, Roman, Kinderbuch oder Spiel. Wer oder was wurde von unseren LeserInnen besonders gerne ausgeliehen und gelesen?  
Die Stadtbücherei Stockerau hat die beliebtesten Titel ausgewertet.

Eines ist unseren über 4.500 eingeschriebenen Leserinnen und Lesern gemeinsam: Sie sind der Ansicht, dass man Bücher nicht unbedingt gleich besitzen muss, sondern sie getrost auch nur „ausleihen“ kann. Das spart nicht nur eine Menge Geld, sondern auch Platz zu Hause. Geschmäcker sind bekanntlich verschieden und daher bietet die Stadtbücherei mit ihren über 12.000 Medien ein weites Spektrum an Unterhaltungsliteratur, Romanen, Krimis und populärwissenschaftlichen Sachbüchern an.

Dennoch kann man an den Verleihzahlen einige Tendenzen ablesen: Beliebt sind Romane aus dem angloamerikanischen Raum: Joy Fielding, Mary Higgins Clark oder Nora Roberts sind stets Dauerbrenner in unserem Sortiment. Auf dem Sachbuchsektor bleibt der Stockerauer oder die Stockerauerin eher patriotisch: Die Bücher von Günter Sellinger „Straßen, Gassen und Plätze in Stockerau“ und „Das Stockerauer Bilderalbum“ haben hier die Nase vorn, gefolgt vom österreichischen Sachbuchautor schlechthin, Georg Markus. Die Volksschulkinder lieben es auch österreichisch: Thomas Brezina und Christine Nöstlinger mit den Helden Tom Turbo, dem Franz und seinen Geschichten oder Pudding Paule sind die am meisten gelesenen.

„Das Kinderlabyrinth“ und der „Obstgarten“ rangieren unter den Familienspielen an erster Stelle. Besonders freut es das Team der Stadtbücherei, dass punkto Entlehnstagen vor nun schon zwei Jahren die richtige Entscheidung getroffen wurde. Neben Montag und Freitag nachmittags, öffnet die Bücherei jeden Mittwoch von acht Uhr morgens bis sieben Uhr abends durchgehend ihre Pforten für Lesehungrige, Schulklassen und Kindergartengruppen. Die Bürger der Stadt haben dieses Service gut aufgenommen und den Mittwoch zum „Büchereitag“ erkoren.



### Einige „Bestseller“ in der Stadtbücherei:

- Sachbuch: „Straßen, Gassen und Plätze von Stockerau“ und „Bilderalbum“ von Günther Sellinger
- Biographie: „Geschichten der Geschichte“ von Georg Markus
- Biographie: „Nach Afghanistan kommt Gott nur noch zum Weinen“ von Siba Shakib
- Roman: „Envy-Neid“ von Sandra Brown
- Krimi: „Und morgen in das kühle Grab“ von Mary Higgins Clark
- Bilderbuch: „Ben und Lena im Kindergarten“ von Mirjam Pressler
- Familienspiele: „Kinderlabyrinth“ von Ravensburger
- „Obstgarten“ von Haba
- „Polizei-Station“ von Haba

## Die Bestattungsvorsorge NEU

- ⊕ Bestattung bargeldlos
- ⊕ professionelle Unterstützung in allen Bestattungsbelangen
- ⊕ voller Versicherungsschutz ab dem ersten Tag

Nähere Infos bei Herrn Dieter BÖCK unter 0664/601 39-51843 und bei Herrn Christian SCHÖFMANN unter 0664/601 39-51831, 2000 Stockerau, Hauptstraße 4.

**IHRE SORGEN MÖCHTEN WIR HABEN**

Es ist ein gutes Gefühl, wenn alles weitsichtig und vernünftig geregelt ist.

**WIENER STÄDTISCHE**  
VIENNA INSURANCE GROUP

## Was • Wann • Wo

Jänner 2012

VORTRÄGE,  
KONZERTE,  
UNTERHALTUNG**Sonntag, 1. Jänner (Neujahr)**

**Waschlappentheater**, gespielt und improvisiert vom TRAtelier-Team, 15 Uhr, TRAtelier, Zugang Sparkassaplatz 5, [www.tratelier.at](http://www.tratelier.at)

**Dienstag, 3. Jänner (Irma)**

**OPERETTENBÜHNE WIEN – Der Vogelhändler**, 19.30 Uhr, Veranstaltungszentrum Z-2000, Sparkassaplatz 2, Karten: Kulturamt/Rathaus 02266/67689 oder [www.stockerau.at](http://www.stockerau.at)

**Donnerstag, 5. Jänner (Emilia)**

**53. LANDJUGEND-BALL** – Beginn: 20.30 Uhr, Vorverkauf € 13,- / Abendkassa € 16,- / Tischplätze € 2,-, Vorverkauf in der Raiffeisenbank Stockerau und bei den Funktionären der Landjugend

**Freitag, 6. Jänner (H. 3 Könige)**

**OLDIE-ABEND mit DJ Ossi**, 21 Uhr, City Club, Rötzer-Zentrum, Sparkassaplatz, Einlass ab 18 Jahre

**Samstag, 7. Jänner (Reinhold)**

**EIS-DISCO mit DJ el-Ripo**, 17 – 22 Uhr, Erholungszentrum Stockerau/Kunsteislaufplatz, Eintritt: bis 15 Jahre € 3,- / ab 15 Jahre € 5,-

**Sonntag, 8. Jänner (Erhard)**

**NEUJAHRSKONZERT der MUSIK-FREUNDE STOCKERAU**, Veranstaltungszentrum Z-2000, Abendkassa: ab 16 Uhr, Beginn: 17 Uhr, Eintritt: € 15,- / € 13,- / 11,-, Karten: Kulturamt/Rathaus 02266/67 689 oder Hr. Stefsky 0676/3179130

**Dienstag, 10. Jänner (Leonie)**

**MUTTER-ELTERN-BERATUNG**, 9-11 Uhr, Bräuhausgasse 9, (rechter Eingang)

**Mittwoch, 11. Jänner (Thomas)**

**PENSIONISTENTREFF/BLABOLIL-HEIM: Diavortrag der Naturfreunde (Oskar Zierer)**, „Norwegen – Die Hurtigroute“, 16.30 Uhr, Blabolil-Heim

**Donnerstag, 12. Jänner (Tatjana)**

**BEZIRKSGRUPPENTREFFEN – Hilfsgemeinschaft der Blinden und Sehschwachen Österreichs**, Hotel Dreikönigshof, Hauptstraße 29-31, 14 Uhr

**Samstag, 14. Jänner (Rainer)**

**LIONS-CLUB KREUZENSTEIN** / Sammlung für den Flohmarkt, 9 – 11 Uhr, Lager Schaumanngasse, Info: Dipl.Ing. Franz Ihm, Tel. 02266/624164 oder 0664/3073913

**FEUERWEHR-BALL** – Beginn: 20 Uhr, Vorverkauf: € 14,- / Schüler u. Studenten € 10,- / Platzkarte € 2,-, Abendkassa: € 17,- / Schüler u. Studenten € 12,-, Vorverkauf täglich von 8-20 Uhr in der FF-Zentrale, Joh.-Schidla-Gasse 6

**MARIONETTENBAU-WORKSHOP mit Marion Roll & Tomas Fetty**, für Kinder ab 7 Jahren, TRAtelier, Zugang Sparkassapl. 5, [www.tratelier.at](http://www.tratelier.at)

**Dienstag, 17. Jänner (Rosalind)**

**KLASSENKONZERT**, Mag. Wilding – Gitarre/E-Gitarre, 18 Uhr, Belvedereschlössl Stockerau

**Mittwoch, 18. Jänner (Uwe)**

**PENSIONISTENTREFF/BLABOLIL-HEIM: Ausflug** - Fahrt nach Mosonmagyaróvár (5 Fahrten € 80,- / Einzelfahrt € 17,-), Abfahrt: 6.30 Uhr, Rathausplatz/Reisebüro Penner

**Donnerstag, 19. Jänner (Mario)**

**RESIDENZTHEATER: „VERHÖRT“ – DIE ECHTEN**, 20 – 22.30 Uhr, Karten: Kulturamt/Rathaus 02266/67689 oder 0676/3640336, [www.residenztheater.at](http://www.residenztheater.at)

**Freitag, 20. Jänner (Fabian)**

**PENSIONISTENTREFF/BLABOLIL-HEIM: 5 – Uhr – Tee**, Musik: Willy Bartosch, 16 Uhr, Blabolil-Heim

**„MAMA-ERNÄHRUNG“ für Schwangere**, Ref. Mag. I. Wagnsonner (Still- und Ernährungsberaterin), Anmeldung 0699/12361397 oder [www.koerpergarten.at](http://www.koerpergarten.at)

**Samstag, 21. Jänner (Ines)**

**LENAUTHEATER: „Ein ganz gewöhnlicher Jude“** mit Jörg Stelling – 20 Uhr, Belvedereschlössl Stockerau, Karten: Kulturamt/Rathaus 02266/67689 oder unter 0699/13390001, Info: [www.lenautheater.at](http://www.lenautheater.at)

**ÖAAB-BALL** – Beginn: 20.30 Uhr, Vorverkauf € 14,- / Abendkassa € 16,- / Schüler u. Studenten € 10,-, Vorverkauf am 13.1. und 18.1.2012 von 17 – 19 Uhr im Sekretariat der ÖVP, Rathausplatz 8 und in der Trafik Hopfeld zu den Öffnungszeiten

**Montag, 23. Jänner (Hartmut)**

**KLASSENKONZERT**, Stockinger – Querflöte, 18 Uhr, Belvedereschlössl Stockerau

**Dienstag, 24. Jänner (Bernd)**

**„WENN DU NICHT, DANN...!“ – Jan Uwe Rogge**, 19 – 21 Uhr, Veranstaltungszentrum Z-2000/Lenausaal, Info: 02266/62228

**Mittwoch, 25. Jänner (Wolfram)**

**PENSIONISTENTREFF/BLABOLIL-HEIM: Diavortrag der Naturfreunde (Bruno u. Gabriela Splichal)**, „Channel Islands, Toscana – Das Herz Italiens“, 16.30 Uhr, Blabolil-Heim

**Samstag, 28. Jänner (Manfred)**

**GYMNASIUM-BALL** – Beginn: 20.30 Uhr, Vorverkauf: € 20,- / Schüler, Studenten, Zivil- u. Präsenzdiener € 14,-, Abendkassa: € 22,- / Schüler, Studenten, Zivil- u. Präsenzdiener € 16,-, Info: 02266/62143

**KLEINKUNSTABEND**, TRAtelier, Zugang Sparkassaplatz 5, [www.tratelier.at](http://www.tratelier.at)

**Sonntag, 29. Jänner (Gerhard)**

**KINDERMASKEN-BALL** – 14 – 17 Uhr, Eintritt: € 6,50 / Begleitperson € 5,- / Tischreservierung € 1,50, Kartenvorverkauf in der Volksbank Stockerau

**Montag, 30. Jänner (Martina)**

**GRÄFIN MARIZA – Operette in 3 Akten**, Pfarrzentrum Stockerau, 18.30 Uhr, Eintritt: € 13,- / Kinder bis 12 Jahre und SchülerInnen (mit Ausweis) € 6,50, Vorverkauf: RAIKA Stockerau

**Dienstag, 31. Jänner (Johannes)**

**KLASSENKONZERT**, Kokits – Gesang/Chor, 18 Uhr, Belvedereschlössl Stockerau

**GRÄFIN MARIZA – Operette in 3 Akten**, Pfarrzentrum Stockerau, 18.30 Uhr, Eintritt: € 13,- / Kinder bis 12 Jahre und SchülerInnen (mit Ausweis) € 6,50, Vorverkauf: RAIKA Stockerau

SPORT und  
GESUNDHEIT**Freitag, 6. Jänner (H. 3 Könige)**

**WINTERWANDERUNG (Alpenverein)**, Treffpunkt 9.30 Uhr Park&Ride Bahnhof Stockerau, Info und Anmeldung 0664/8225748, [www.alpenverein.at/gvstockerau](http://www.alpenverein.at/gvstockerau)

**Montag, 9. Jänner (Julian)**  
**„WIR DIABETIKER NIEDERÖSTERREICH“**  
 – Urlaub

**Dienstag, 10. Jänner (Leonie)**  
**PENSIONISTENTREFF/BLABOLIL-HEIM:**  
 Blutdruckmessen und ärztliche Beratung,  
 Dr. med. El-Hagin Anwar, 16 Uhr,  
 Blabolil-Heim

**Donnerstag, 12. Jänner (Tatjana)**  
**WANDERUNG von Korneuburg nach**  
**Stockerau (Kneipp Aktiv-Club**  
**Stockerau),** Abfahrt: SB 12.49 Uhr,  
 GZ 3 Std.

**BÜRGERMEISTER-STAMMTISCH:**  
 Informationen, Wünsche, Anregungen  
 durch persönlichen Kontakt mit Bürger-  
 meister Helmut Laab, ohne Terminver-  
 einbarung für die BürgerInnen der Stadt  
 Stockerau. Cafèbar Carpe Diem,  
 Hauptstr. 37, ab 18 Uhr

**Samstag, 14. Jänner (Rainer)**  
**GENERATION AV: Langlaufen**  
**(Alpenverein),** ab 20 Jahre, Info und  
 Anmeldung 0650/9249523,  
 www.alpenverein.at/gv-stockerau

**Sonntag, 15. Jänner (Arnold)**  
**TEENS SPORTIV: Hip Hop Dance**  
**(Alpenverein und Sportunion),** für  
 Jugendliche zwischen 14 und 19 Jahre,  
 Info 0699/11112991 oder 0664/9124120,  
 www.alpenverein.at/gv-stockerau bzw.  
 www.stockerau.sportunion.at

**Montag, 16. Jänner (Marcel)**  
**ÖDV-Diabetikerselbsthilfegruppe**  
**Stockerau,** Vortrag: Dr. Bernhard Grusch,  
 18.30 Uhr, Restaurant „Zur Post“ (Volks-  
 heim), Bahnhofplatz 9

**Samstag, 21. Jänner (Ines)**  
**SKI-WOCHE IN SAALBACH (Alpenverein),**  
 bis 27.1.2012, Erwachsene im  
 DZ pro Person und Tag (Halbpension)  
 € 64,-, 6-Tages-Liftkarte € 201,50,  
 Info 0664/3010004,  
 www.alpenverein.at/gv-stockerau

**Dienstag, 24. Jänner (Bernd)**  
**VORTRAG TREFFPUNKT GESUNDHEIT:**  
**Vergessene Kinder – Kinder psychisch**  
**Kranker,** 18.30 – 20 Uhr, Landeskrankenhaus  
 Stockerau, Landstraße 18

**Samstag, 28. Jänner (Manfred)**  
**WINTER-AUWANDERUNG (Kneipp Aktiv-**  
**Club Stockerau),** Treffpunkt: Bf-Parkplatz  
 13.30 Uhr, GZ 3 Std.

**HANDBALL: Bundesliga Männer, UHC**  
 Stockerau – ATV Autohaus Pichler Trofai-  
 ach, 19 Uhr, Sportzentrum Alte Au, U20:  
 20.45 Uhr

## MUSEEN

**BEZIRKSMUSEUM im Belveder-**  
**eschlössl – das Museum mit dem**  
**„Österr. Museumsgütesiegel“**  
 Geöffnet: Sonn- u. Feiertag (ganzjährig)  
 von 9 bis 11 Uhr.  
 Außerhalb d. Öffnungszeiten (Gruppen  
 u. Schulklassen) gegen Voranmeldung:  
 0 22 66 / 65 188 oder 63 588 (vormittags)  
**61. Sonderausstellung: Stockerau auf**  
**alten Landkarten**

**SIEGFRIED-MARCUS-AUTOMOBIL-MU-**  
**SEUM Sonderausstellung: „25 Jahre**  
**Automobilmuseum Stockerau“**  
 Öffnungszeiten: Samstag 14-16 Uhr,  
 Sonntag 10-12 Uhr und 14-16 Uhr,  
 Führungen für Gruppen auch außerhalb  
 der Öffnungszeiten sind jederzeit  
 möglich, Tel. 0664/11 39 417

**WIRTSCHAFTSMUSEUM in der Wirt-**  
**schaftskammer, Bezirksstelle Stockerau,**  
 Neubau 1-3. Öffnungszeiten: Montag bis  
 Freitag von 8 – 15 Uhr. Voranmeldung  
 erbeten: Tel. 02266/62220,  
 E-Mail stockerau@wknoe.at

## AUSSTELLUNGEN

**Sonntag, 15. Jänner (Arnold)**  
**AUSSTELLUNG „Manga – Kunst &**  
**Kultur“,** von Helene List, 9 – 12 Uhr  
 Frühstücksbuffet um € 15,-, 12 – 15 Uhr  
 Spätaufsteher Frühstück, TRAtelier, Zu-  
 gang Sparkassaplatz 5, www.tratelier.at

## KURSE und VEREINSTERMINE

**ALPENVEREIN: KINDERKLETTERKURS II**  
**FÜR ANFÄNGER**  
 13.1. – 9.3.2012, jew. freitags 17 – 18.30  
 Uhr, Kosten: € 70,-/€ 53,- für Mitglieder,  
 Anmeldungen per E-Mail an: klettern.  
 stockerau@sektion.alpenverein.at, www.  
 alpenverein.at/gv-stockerau/Klettern

**BRIEFMARKENVEREIN STOCKERAU 2000**  
 16. Jän. 2012, ab 18 Uhr, Gasthaus Zur Post,  
 Bahnhofplatz 9  
**GESANG- UND MUSIKVEREIN STOCKERAU**  
 Chorproben, jeden Montag von 19.30 –  
 21.30 Uhr, Kulturhalle (ober Heiner), Info:  
 0664/2447898, www.gumv-stockerau.at

**CHORALE TOTALE:** Chorproben und Mit-  
 singen, jeden Freitag 19 – 21 Uhr, Pfarrzen-  
 trum, Info: 0664/3009945

**POOL-GYMNASTIK mit Christine,** Hal-  
 lenbad Stockerau, Sportbecken. JETZT  
 Neujahrsvorsätze verwirklichen, mit mir  
 neu durchstarten und wieder Bonuspunkte  
 kassieren, Kursbeginn: 10. Jänner 2012,  
 dienstags und donnerstags von 18.30 –  
 19.30 Uhr, Info: 0699/81 740 732

**AQUA-FIT (Sportunion Stockerau),** ab  
 11.1.2012 jeden Mittwoch (außer in den  
 Ferien), 13-14 Uhr, Hallenbad Stockerau,  
 Anmeldung und Info: Eva Schneller,  
 0699/12222489,  
 http://stockerau.sportunion.at

**ZUMBA-KURS (Sportunion Stockerau):**  
 ab 11.1.2012, jeden Mittwoch, VS Wondrak,  
 Anmeldung: Birgit Prinz 0664/6122974,  
 http://stockerau.sportunion.at

## UNION TISCHTENNISCLUB (UTTC) STOCKERAU

Training für Kinder/Jugend:  
 Mo, Mi 18:00 – 19:30 Uhr  
 Training für Hobbyspieler:  
 Di, Fr 18:00 – 20:30 Uhr  
 Sporthalle „Alte Au“, Tischtennishal-  
 le, Infos und Anmeldung: S. Fraczyk  
 0676/6373180 oder O. Reinsperger  
 0664/3302084, http://uttc-stockerau.at

**SO-SEIN YOGA mit Sascha Tscherni,** im  
 „Tratelier“, Gewerbehof Stockerau,  
 Mi 8.30 – 10 Uhr, Info: 0699/81202347,  
 E-Mail: sascha@so-sein.at, www.so-sein.at

**BEWEG DICH, BEWEG ES** – Tanzstunde  
 mit Tony Lardge, jeden Mittwoch, 20 –  
 21.20 Uhr, Kulturhalle (ober Heiner), Info:  
 0650/7012044

**SENIOREN-SPAZIERGANG (Kneipp Aktiv-**  
**Club Stockerau),** jed. Mittwoch, Treffpkt:  
 Bhf.-Parkpl., 13.30 Uhr, Info: 02266/66608

**EVANGELISCHE PFARRE STOCKERAU:**  
 Krabbelgruppe: Kinder von 0-3 Jahren,  
 10.1., 10 Uhr, 24.1., 9 Uhr; Spielgruppe:  
 Kinder von 0-7 Jahren, jeden Do, 15 Uhr;

Meditationstreff: 11. und 25.1.  
19 Uhr, 18.1. 9 Uhr; Chorprobe: jeden Mo,  
20 Uhr; Kids-Treff: jeden Mo,  
16 Uhr; Gemeindesaal, Manhartstr. 24,  
Info: 02266/62108

### **ZEICHNEN, MALEN, DRUCKEN**

Individuelle Betreuung bei allen gängigen  
Techniken. € 10,-/ Stunde und Person  
einer 4-Personengruppe, Ing. Franz Sovis,  
Beethovengasse 17, 02266/62865, E-Mail:  
f.sovis@aon.at

### **FREIHANDZEICHNUNG u. COMPUTER- GRAFIK-KURS**

– Bildgestaltung kennen-  
lernen und umsetzen. € 10,-/Stunde und  
Person, Einzel oder Gruppe (max. 2-3  
Personen), Info: Hannes Neumayer, Am  
Damm 33, 0676/6433034, www.hannes.  
neumayer-kreativ.at

**RACOONS SPORTVEREIN** – Slow-Pitch  
Softballtraining für Männer und Frauen.  
Trainingszeiten Winter: So 18 – 20 Uhr,  
Sportzentrum „Alte Au“, Millenniumshal-  
le, Info und Anmeldung: Stefan Valsky  
0660/3489843, office@racoons.at, www.  
racoons.at

**TREFFEN DER FEUERWEHRJUGEND,**  
jeden Freitag, ab 16 Uhr, Feuerwehrzentra-  
le, Johann-Schidla-G. 6,  
www.ffstockerau.at

**ASKÖ – WASSERGYMNASTIK,** jeden Di, 18  
– 19 Uhr, Hallenbad Stockerau,  
Info: E. Dreier 0664/3929834,  
evelyn.dreier@gmail.com

**ASKÖ – KRAFTTRAINING FÜR JUGEND-  
LICHE,** jeden Mi, 17.15 – 18.45 Uhr, Sport-  
zentrum Alte Au, Ergometerraum, Voran-  
meldung unter 0676/7904355

**ASKÖ – HERZ FIT FÜR SENIOREN,** je-  
den Fr, 8 – 9 Uhr, Sportzentrum Alte Au,  
Ergometerraum, Voranmeldung unter  
0664/3929834

**ASKÖ – AUSDAUERTRAINING AM ER-  
GOMETER,** jeden Do, 19.30 – 21 Uhr,  
Sportzentrum „Alte Au“, Ergometerraum  
(hinter Krafraum), Voranmeldung unter  
0660/6504959

**ASKÖ – RÜCKEN-FIT,** jeden Mo, 18 - 19  
Uhr, VS-Wondrak, jeden Do, 8.45 – 9.45  
Uhr, Sportzentrum Alte Au, Judohalle,  
Anmeldung bei E. Dreier 0664/3929834,  
evelyn.dreier@gmail.com

### **ASKÖ – TURNEN**

Kleinkindturnen – ab 1 Jahr, jeden Do, 10 –  
10.45 Uhr, Sportzentrum Alte Au  
Kleinkindturnen – ab 2 Jahre, jeden Do, 11  
– 11.45 Uhr, Sportzentrum Alte Au  
Kleinkinderturnen – 2 bis 4 Jahre, jeden  
Mo, 16 – 17 Uhr, VS Wondrak  
Eltern-Kindturnen – 3 bis 5 Jahre, jeden  
Mo, 17 – 18 Uhr, VS Wondrak  
Info: Sabine Schlee, 0664/2842593

### **PFARRE STOCKERAU:**

Babytreff: Kinder von 0-5 Jahre, jeden  
Mi (außer in den Ferien), 9 – 11 Uhr, Pfarr-  
zentrum, Info: 02266/62771

**NATURFREUNDE-TREFF,** jeden 1. und 3.  
Do im Monat, 18 Uhr, Volksheim, Bahnhof-  
platz 9, Info: 0664/73586070

**CLUBABEND der NATURFREUNDE-FO-  
TOGRUPPE,** jeden Do, 19 Uhr, Ed.-Rösch-  
Straße 1, Info: R. Berger 0680/2116980,  
fotoclub.stockerau@gmail.com

**ANONYME ALKOHOLIKER** – Meeting, im  
Pfarrzentrum Stockerau, jeden Do,  
19 – 21 Uhr

### **PFADFINDER-HEIMSTUNDEN:**

Biber: Mo, 16 – 17.30 Uhr,  
Info: A. Poisinger 0699/12 26 68 97,  
S. Köppl 0664/73311214;  
Wichel und Wölflinge: Mi, 17 – 18.30  
Uhr, Info: Alex Klaus 0699/19578051;  
Guides und Späher: 18.30 – 20 Uhr,  
Info: Gina Saubach 0699/10 34 07 29;  
Caravelle und Explorer: Fr, 19 – 20.30 Uhr,  
Info: Leni Heinz 0676/6647544; Donaulän-  
de-Uferweg 64, www.scout.at/stockerau

### **SCHACHVEREIN STOCKERAU**

Lehrgang für Anfänger und die, die es  
schon besser können, jeden Do, 18 bis  
19 Uhr im Blabolil-Heim. Info: F. Krückl  
0664/2404741

### **SCHÜTZENVEREIN 1602 STOCKERAU**

Schützen: Training/Waffenführerschein,  
jeden Di u.Fr, 14 - 17 Uhr; Schützen: Freies  
Training, jeden Do, 18 - 20 Uhr (außer an  
Feiertagen), Pistolenhalle, Alte Au 2,  
Info: U. Schüssler, 0650/5010938

### **ALPENVEREIN: FREIES KLETTERT-**

**RAINING,** jeden Di von 19 - 21 Uhr und Fr  
von 18.30 - 20 Uhr (außer in den Ferien),  
Info: www.alpenverein.at/gv-stockerau/  
Klettern, klettern.stockerau@sektion.alpen-  
verein.at

### **JUDOCLUB STOCKERAU:**

Judotraining:  
Jugend u. Erwachsene:  
Mo, Mi u. Fr 18- 19.30 Uhr;  
Kinder: Mo 18-19.30 Uhr,  
Mi 16.30-18 Uhr;  
Kinder (Anfänger): Di 17-18 Uhr;  
WS-Gymnastik, Koordination u.  
Gleichgewicht: Mo 19.30-20.30 Uhr;  
WS-Gymnastik, Geschicklichkeit u. Stret-  
ching: Di 19.30-20.30 Uhr;  
Bewegung, sanfte Kräftigung, Mobilisation  
u. Dehnung, Schwerpunkt.  
Rücken: Mo 9-10 Uhr, Mi 9.30-10.30 Uhr;  
Konditionsgymnastik u. Krafttraining: Mi  
19.30-20.30 Uhr;  
Soft & Light: Do 17-18 Uhr;  
WS-Gymnastik mit Kraftausdauer:  
Fr 19.30-20.30 Uhr;  
Kursleitung: E. Winklbauer, Judohalle,  
Sportzentrum „Alte Au“, Anmeldung zu  
den Trainingszeiten

### **TAI CHI IN STOCKERAU**

Kursort: Meditationsraum der Pfarrkirche,  
jeden Mi ab 18.30 Uhr,  
Info: 0664/73513120

### **KNEIPP AKTIV-CLUB STOCKERAU**

Gesundheitsgymnastik: Di von  
18.15 - 19.15 Uhr, Turnsaal VS West, Info:  
Fr. Linsbichler 02266/65888

### **QIGONG IN STOCKERAU**

Pflegeheim, Landstraße 18, jeden Mi von  
19-21 Uhr, Info: L. Holovics, 0676/5165783,  
www.qigong.co.at

### **ATUS-STOCKERAU**

Frauenturnen – jeden Montag,  
VS Wondrak von 19.30 – 20.30 Uhr  
Volleyball für Sie und Ihn – jeden  
Mittwoch, VS West von 20 – 22 Uhr, Info:  
02266/64510, 02266/64158  
Seniorengymnastik mit Musik – jeden  
Montag, VS Wondrak von 14 – 15 Uhr  
Seniorentanz – jeden Montag, VS Wond-  
rak von 15 – 16 Uhr, Info: 02266/63838

### **T A E K W O N D O**

Info und Anmeldung bei Martin  
Beranek 0664/4432726  
www.kumgang-stockerau.at,  
office@kumgang-stockerau.at

### **KARATE-, BOX- u. KICKBOX-KLUB „KARATE2000“**

Info: 0676/6273458,  
georg.sonneck@karate2000.at,  
www.karate2000.at

**SPORTUNION STOCKERAU**

Mail: [stockerau@sportunion.at](mailto:stockerau@sportunion.at),  
Web: <http://stockerau.sportunion.at>,  
0676/48 69 158

34 Sporteinheiten für Kinder:  
Erlebnisturnen, Ball und Kondition,  
Boden- und Gerätturnen, Tanz und  
Musik (GYMOTION)

18 attraktive Einheiten für Sie und Ihn:  
Fit is a hit (Einsteigersport), Power & Fun,  
Aerobic, Lebensfreude a la carte (55+)  
**Einmalige Mitgliedsgebühr – Nutzung  
des gesamten Sportprogramms!!!**

Volleyball-Sektion „X-Volley“:  
ab 6 Jahren, Info: Astrid Zeiler  
0676/5141698

Sektion „Sportaerobic“: ab 6 Jahren,  
Info: Sandra Brunner 0680/2106345  
Nach Vereinbarung: „Frischluftgenießer“  
(55+) Rudi Edelmann: 0699/11358272  
Nordic Walking – Ilse Wimmer:  
0676/4869158

**PILATES**

Montag: 8 Uhr Anfänger (nur mit Vor-  
anmeldung), 18.30 Uhr Fortgeschrittene,  
19.30 Uhr Anfänger mit Vorkenntnisse;  
Dienstag: 8 Uhr „Guten Morgen 60 +“ &  
Anfänger;

Freitag: 17 Uhr Anfänger (nur mit Vor-  
anmeldung), 18 Uhr Fortgeschrittene,  
19 Uhr Anfänger

**ASHTANGA YOGA**

Für Anfänger und Fortgeschrittene;  
Dienstag: 17.30 Uhr und 19.15 Uhr;  
Donnerstag: 9 Uhr; Einstieg jederzeit  
möglich; Info für Pilates: 0650/5183140,  
[margarita.pilates@gmx.at](mailto:margarita.pilates@gmx.at), [www.pilateszeit.com](http://www.pilateszeit.com); Info für Ashtanga Yoga:  
0676/70 39 331, [martina.kames@aon.at](mailto:martina.kames@aon.at),  
Feldgasse 10/4/1

**STILLGRUPPE STOCKERAU**, jeden Do

(ausgenommen Schulferien),  
9.30 – 11 Uhr, Mutterberatung,  
Bräuhausgasse 9, keine Anmeldung,  
Info: Mag. I. Wagnsonner,  
0699/123 613 97, [www.koerpergarten.at](http://www.koerpergarten.at)

**MOTOPÄDAGOGIK-KURS** für Kids, jeden

Dienstag von 17 – 18 Uhr,  
VS Wondrak, Info und Anmeldung:  
Helga Zimm 0650/6503377,  
<http://stockerau.sportunion.at>

**BECKENBODEN, MAMA FITNESS**, Mama  
& Baby Workout, sanftes Körpertraining  
& gesunde Füße, Info: Mag. I. Wagnson-  
ner 0699/123 613 97, [www.koerpergar-  
ten.at](http://www.koerpergar-<br/>ten.at), [info@koerpergarten.at](mailto:info@koerpergarten.at)

**STOCKERAUER SOFTBALL- u.  
BASEBALLVEREIN**

Schülertraining (6 - 12 Jahre): sonntags  
von 9.30 – 11.30 Uhr, Jugendtraining  
(13- 16 Jahre): sonntags von 14 - 17 Uhr,  
Info: 0660/6579471, [www.cubs.at](http://www.cubs.at)

**GYMNASTIC AEROBIC STOCKERAU**

Training: jed. Di von 15 – 16 Uhr,  
Ort: Fit & Freizeittreff Body Lounge,  
Hauptstraße 53, jed. Do von 18 – 20 Uhr,  
Ort: VS West im Turnsaal, Schulweg 3,  
jed. Sa von 10 – 12 Uhr, Ort: Sportzent-  
rum „Alte Au“, Judohalle

**ARKOBATIK-AEROBIC-TANZ BALLETT -  
RHYTHMISCHE GYMNASTIK**

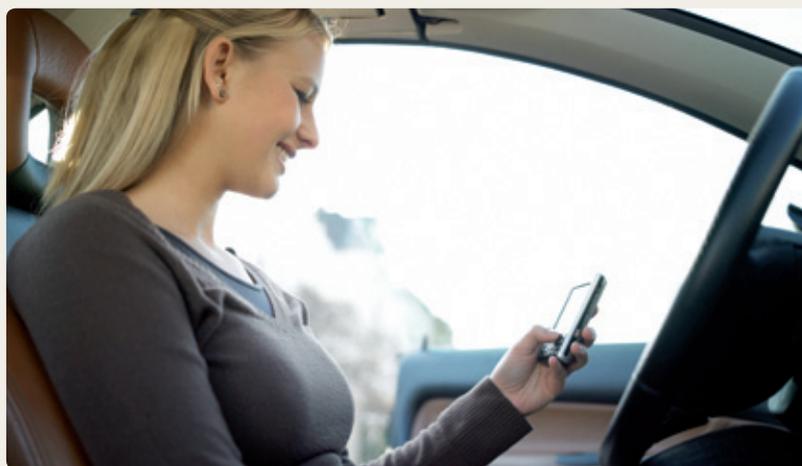
Für Kinder/Jugendliche ab 4 Jahre (Mäd-  
chen und Burschen), Info: Silvia Hadz-  
hieva 0650/6677669, [gym.acad@gmail.com](mailto:gym.acad@gmail.com)  
oder unter Facebook: Gymnastic  
Academy Stockerau

# Handy dabei. Parkschein dabei.

**HANDY Parken Apps  
gibt's auf iPhone/Android/  
Blackberry.**

Jetzt noch schneller  
und bequemer den  
Parkschein lösen.

Nähere Infos unter  
[www.handyparken.at](http://www.handyparken.at)

**Flexibel. Einfach. Praktisch.**

So einfach geht's: Senden Sie ein SMS mit der  
gewünschten Parkdauer in Min. (z.B. **30, 60** oder **90**)  
an **0828 20 200**.



- Keine Kleingeldsuche
- Keine Parkscheinautomaten-Suche
- Flexible Verlängerung
- Sichere Bezahlung mit dem Handy

Weitere Infos unter [www.handyparken.at](http://www.handyparken.at)  
und der HANDY Parken Serviceline: 0664 660 6000.



**HANDY  
Parken**

**STOCKERAU**

## Barbarafeier

Am 8. Dezember wird in Österreich das Fest der Hl. Barbara gefeiert. An diesem Tag finden zahlreiche Feiern statt, so begeht auch in Stockerau die Freiwillige Feuerwehr diesen Tag traditionell mit einer Feier und der Ehrung verdienstvoller Feuerwehrmitglieder.

Im Beisein zahlreicher Funktionäre des Bezirksfeuerwehr-

kommandos sowie der beiden Abschnittsfeuerwehrkommandos, des Herrn Bürgermeisters Helmut Laab sowie von weiteren Vertretern der Politik wurden Mitglieder der Feuerwehr Stockerau für Ihre langjährigen Verdienste im Feuerwehrwesen geehrt.

Auch UNSERE STADT gratuliert allen Ausgezeichneten und wünscht ihnen alles Gute!

### Ehrendenken für 50jährige verdienstvolle Tätigkeit im Feuerwehr- und Rettungswesen

Johann Heberger, Ferdinand Scharf

### Ehrendenken für 40jährige verdienstvolle Tätigkeit im Feuerwehr- und Rettungswesen

Fritz Aigner

### Ehrendenken für 25jährige verdienstvolle Tätigkeit im Feuerwehr- und Rettungswesen

Roland Richentsky, Bernhard Bauer  
Karl Großhaupt, Johannes Böck



vordere Reihe: Fritz Aigner, Karl Großhaupt, Roland Richentsky, Ferdinand Scharf, Johann Heberger, FT Johannes Böck, Bernhard Bauer; hintere Reihe: Josef Haselberger, Adolf Huber, Feuerwehrkommandant Wilfried Kargl, Bürgermeister Helmut Laab, Andreas Steuer, Kurt Kaup, Herbert Kaller

## Die Heilige Barbara

Die Heilige Barbara, eine Märtyrerin aus dem 3. Jahrhundert nach Christus ist eine der bekanntesten christlichen Heiligen. Sie soll von ihrem heidnischen Vater, dem reichen Dioskuros von Nikomedia - dem heutigen İzmit in der Türkei, in einen Turm eingeschlossen worden sein, weil er sie am Heiraten hindern wollte. Während der Vater auf Reisen war, ließ Barbara sich taufen. Als er zurückkehrte, wurde sie dem römischen Statthalter ausgeliefert, vor Gericht gestellt, verurteilt und sollte enthauptet werden. Der rachsüchtige Vater selbst vollstreckte das Urteil, gleich darauf traf ihn ein Blitzschlag und er verbrannte.

Aufgrund dieser Begebenheit wurde Barbara mit dem Blitz in Verbindung gebracht, bei Stürmen und Unwettern werden Gebete an sie gerichtet. Aus demselben Grund ist sie die Schutzheilige der Artillerie, der Bergknappen und auch der Feuerwehr. Als eine der 14 Nothelfer wird Barbara besonders zum Schutz vor jähem Tod und als Beistand der Sterbenden angerufen. Zahlreiche Volksbräuche zeigen die Beliebtheit dieser Heiligen: Zweige werden an ihrem



Martyrium der Heiligen Barbara (Lukas Cranach d. Ä.)

Gedenktag als „Barbarazweige“ von Apfel- oder Kirschbäumen abgeschnitten und ins Wasser gestellt; blühen sie am Weihnachtsfest, dann wird das als gutes Zeichen für die Zukunft gewertet. Dieses Brauchtum soll auf Barbaras Gefangenschaft zurückgehen: sie habe einen verdorrten Kirschbaumzweig mit Tropfen aus ihrem Trinknapf benetzt; in den letzten Tagen ihres Lebens, schon im Bewusstsein ihres Todesurteils, fand sie Trost darin, dass der Zweig in ihrer Zelle blühte. In Bergbauorten findet noch heute am Barbaratag oder dem Sonntag danach oft eine Parade der Bergleute in alten Trachten statt.

**Die Freiwillige Feuerwehr Stockerau**

lädt ein zum

# Ball der Feuerwehr

## Samstag, 14. Jänner 2012

Großer Saal: „Die Schächferner Buam“  
Lenausaal: Blaulicht - Disco  
Barbetrieb

Veranstaltungszentrum Z-2000, Sparkassaplatz 2

Eröffnung 20.00 Uhr, Saaleinlass 19.00 Uhr

Vorverkauf: Euro 14,- / Schüler, Studenten Euro 10,-  
Platzkarten Euro 2,-

Abendkassa: Euro 17,- / Schüler, Studenten Euro 12,-

Kartenvorverkauf ab 12. Dezember 2011, 18 Uhr,  
weilers täglich von 8 bis 20 Uhr in der FF-Zentrale,  
Johann-Schidla-Gasse 6, Stockerau

Einlass ausschließlich in Abendkleidung oder Uniform

# Schul sponsoring

## Aktion Schulsporthilfe und PTS Stockerau 2011

Schon zum zweiten Mal wurde heuer von der Schulsporthilfe eine Sponsoring-Aktion für die polytechnische Schule Stockerau durchgeführt. Dank der hervorragenden Unterstützung vieler Wirtschaftstreibenden der Stadt Stockerau und Umgebung konnte die Sportausstattung im Bereich Freizeitaktivitäten durch zwei Tischfußballtische erweitert werden – sehr zur Freude der Schüler und Schülerinnen. Unsere EDV-Ausstattung wurde durch einen Laptop und einen neuen Laserdrucker aufgewertet.

Für diese besondere Unterstützung der Aktion danken wir, die SchülerInnen und

LehrerInnen der PTS Stockerau den Sponsoren ganz herzlich.

Wir haben sie alle auf unserer Homepage: [www.polystocker-au.ac.at](http://www.polystocker-au.ac.at) aufgezählt und hoffen

auch nächstes Jahr mit ihrer Unterstützung rechnen zu dürfen. Vielen Dank!



## Gesang- und Musikverein Stockerau in der Arche

Viele Bewohnerinnen und Bewohner nutzten den Feiertag am 8. Dezember für einen Konzertbesuch mit ihren Angehörigen in der Cafeteria der Arche Stockerau. Wieder einmal war der Gesang- und Musikverein Stockerau zu Gast und stimmte die Gäste im vollen Veranstaltungssaal auf die Advent- und Weihnachtszeit ein. Dabei

wurden Lieder und Texte dargeboten, die vor allem der älteren Generation bekannt sind.

Direktor Wolfgang Bruckner dankte den Sängerinnen und Sängern unter der Leitung von Obmann Viktor Ziegler und Dirigent Attila Nagy für ihr ehrenamtliches Engagement, das direkt und unmittelbar den Bewohnern zu Gute kommt.

der **JUNGEN ÖVP**  
und der  
**VOLKS BANK Donau-Weinland**  
im  
**Veranstaltungszentrum Stockerau Z-2000**

**Sonntag, 29. Jänner 2012**



**Einlass: 13.30 Uhr**  
**14.00 Uhr - 17.00 Uhr**

**Karten und Platzreservierungen ab Montag, 19.12.2011 in der Volksbank Stockerau!**

**Eintritt: € 6,50**  
**Begleitperson: € 5,-**  
**Tischreservierung: € 1,50/Sitzplatz**

*Für Mike-Sparer gibt es 100 Bonuspunkte für den Mike-Sparpass!*

Volksbank. Mit V wie Flügel.



**Infos unter:**  
Volksbank Donau-Weinland,  
Hauptstraße 7, 2000 Stockerau  
Tel.: 050 440-602 Fr. Betlach

**GRUNDSCHOBER**






# Nikolaus-Benefiz-Gala der Sportunion

Bereits zum sechsten Mal fand heuer die Gymotion-Gala der Sportunion Stockerau zugunsten des Vereins Moritz statt, bei der die Gymotion-Gym & Dance-Gruppen in einer abwechslungsreichen Show ihr Können zeigten und mit viel Beifall belohnt wurden.

Das breitgefächerte Spektrum von Gymotion umfasst die Bereiche Tanz – Aerobic – Turnen, also nur einen Teilbereich des vielfältigen Sportunion-Gesamtangebots. Als besonderen Gast durfte Präsidentin Ilse Wimmer heuer den Halbfinalisten der „großen Chance“ Marcel Bedernik begrüßen, der das Publikum in seiner Heimatstadt begeisterte.



Mit viel Energie und Lebensfreude stellten sich die jungen SportlerInnen der Sportunion bei dieser Benefiz-Gala in den Dienst der guten Sache, näm-

lich Kindern zu helfen, denen es nicht gut geht und die Unterstützung brauchen.

Am Sonntag, 11. Dezember 2011, erfolgte beim Punschstand des Vereins Moritz im Innenhof des Rathauses die Scheckübergabe der Spenden. v.l.n.r.: Obmann Verein Moritz Walter Schinder, Präsidentin der Sportunion Stockerau Ilse Wimmer, Gymotion-Projektleiterin Iris Ludl, Finanzreferent Rainer Wimmer

**Erholungszentrum Stockerau**  
**Kunsteislaufplatz**

**7. Jänner 2012**  
**17 - 22 Uhr**

**EIS-DISCO**  
**mit**  
**DJ el-Ripo**

Eintritt: bis 15 Jahre € 3,-  
 ab 15 Jahre € 5,-

**Computerhaus Stockerau**

Genisys PC-Ambulanz

**Von Anfang an in guten Händen!**

**PCs, Notebooks, Kopierer, Drucker, Toner und bestes Service!**

Besuchen Sie uns auf [facebook](#)  
 2000 Stockerau, Roter Hof 1

02266/ 654 54  
[www.computerhausstockerau.at](http://www.computerhausstockerau.at)

# Gesunder Rücken

Im Rahmen des Projektes „Gesunder Rücken“ kooperiert die niederösterreichische Gebietskrankenkasse mit der ASKÖ NÖ. Im Bezirk Korneuburg haben rund 50 Personen an dem Projekt teilgenommen und die Ergebnisse zeigen nicht nur Verbesserungen im muskulären Bereich auf, sondern auch die subjektive Steigerung des Wohlbefindens.

Die Umsetzung des Projektes umfasste einen sportwissenschaftlichen Test, anschließend wurden acht Einheiten gemeinsam im Bewegungsraum absolviert. Nach den Einheiten unterzogen sich die Teilnehmer noch einmal dem sportwissenschaftlichen Check.

„Die Ergebnisse zeigten positive Ausprägungen in den getesteten Bereichen, aber viel wichti-



ger ist das subjektive Empfinden jedes Einzelnen und dieses hat sich bei fast allen Teilnehmer gesteigert,“ so die ASKÖ Experten.

Informationen über weitere Rückenurse in Stockerau erhalten Sie im ASKÖ Bezirkssekretariat  
Tel. 0664/3929834.

v.l.n.r.: ASKÖ Trainerin Sabine Schlee, Brigitte Bandel, Leubolt Petra, Helene & Wolfgang Aschauer, Robert Glasl, Goldschmidt Josef, Stumm Beatrix, Bokesch Gabriele, Hrovat Roswitha, Filzmoser Marianne

**Stockerauer Osterparade 2012**

**DIE JUNGEN ZILLERTALER**

**Dolce Vita**

**30. 3. 2012, 20 Uhr**  
Veranstaltungszentrum Z-2000, Sparkassaplatz 2

Eintritt inkl. Tischkarte: Vorverkauf: € 20,- / Abendkassa: € 23,-  
Karten: Kulturamt/Rathaus 02266/67689

**Veranstaltungszentrum Z<sup>2000</sup>**  
Stockerau, Sparkassaplatz

**Operettenbühne Wien**

**Der Vogelhändler**  
von Carl Zeller

**3. Jänner 2012**  
Beginn: 19.30 Uhr

Karten: Kulturamt/Rathaus 02266/67 689 oder **WIEN-TICKET.AT** ☎+58885  
[www.stockerau.gv.at](http://www.stockerau.gv.at)

Vorverkauf: Erwachsene € 21,- / Pensionisten, Jugendliche € 18,-  
Abendkassa: Erwachsene € 23,- / Pensionisten, Jugendliche € 20,-

# Schlank-Fit-Vitalstudio Stockerau

Seit 1990 bitten wir ganzheitliche Konzepte für jedes Problem:

- ° Slendern (Problemzonentraining)
- ° Körperwickel
- ° Schlank-Fit-Vitalpaket
- ° Colon-Hydrotherapie (Darmentlastung)
- ° Nageldesign
- ° Permanent Make Up



**SET STATT € 71,50.-**

**JETZT NUR € 58,50.-**

## *Schlank durch 's nächste Jahr*

### Monatsangebot

Ein perfektes Programm für ihre Topfigur:

- ° 6x Slendern
- ° 3x Body Wrapping
- ° inkl. Figuranalyse
- ° persönliche Betreuung

**Statt € 153.- jetzt nur € 95.-**

### Schlank-Fit-Vitalpaket

In 6 Wochen zur Traumfigur beinhaltet:

- ° Problemzonentraining
- ° Körperwickel
- ° Entschlackungsprodukte
- ° Colon-Hydrotherapie
- ° Stoffwechsel aktivierend

**Statt € 740.- jetzt nur € 590.-**



**Slender You, 2000 Stockerau, Josef- Wolfikstrasse 16, Tel: 02266/62459 Mo- Fr 9 Uhr- 21 Uhr**  
Aktion gültig bis 31.01.2012 Weihnachtsurlaub von 24.12 bis 08.01.12  
Druck und Satzfehler vorbehalten

**€78\*** Vignettengeld für Ihre alte Windschutzscheibe

**Neue Scheiben in Erstausrüsterqualität!**  
 \* Aktion gültig bei Kauf und Einbau einer neuen, geklebten Windschutzscheibe für KFZ bis 3,5t.

**Reijnders** DER unabhängige Autospezialist!

A-2003 LEITZERSDORF, Ernstbrunnerstraße 102, Tel: **02266/61685**, [www.reijnders.cc](http://www.reijnders.cc)




## Turbulenter und starker Advent für die SportlerInnen der Gitti-City

Versehrtensport, Kraftdreikampf und Österreichs Gewichtheber des Jahres 2011

Am Samstag, den 10. Dezember, fanden zahlreiche Meisterschaften statt. Kevin Pumpa feierte sein internationales Debüt als Behindertensportler im slowakischen Trencin, wo er beim Christmas-Cup im Bankdrücken startete und den guten fünften Platz erreichte. Das beweist, dass auch für Querschnittgelähmte hohe sportliche Leistungen möglich sind.

In Innsbruck fand der Kraftdreikampf-Cup des Tiroler Verbandes statt, an dem Leo und Alexandra Tichy teilnah-

men. Alexandra siegte bei den Damen, Leo Tichy wurde im Kreuzheben Zweiter in der Klasse bis 105 kg.

Die Gewichtheber des SC Harland, seit 2011 mit dem FAC Gitti-City in einer Wettkampfgemeinschaft verbunden, feierten ihre Klubmeisterschaft, an welcher sich Starter der Gitti-City beteiligten. Anneliese Ulmer-Wolf erreichte eine neue persönliche Bestleistung, und auch Friederike Pfeiffer und Philipp Forster, frisch zum besten Athleten 2011 gekürt, erbrachten tolle Leistungen.

Waren großteils dieses Wochenende im Einsatz: Kevin Pumpa (SVK / Int. Bankdrückturnier), Anneliese Ulmer-Wolf (St. Pölten / Gewichtheben), Alexandra und Papa Leo Tichy (Innsbruck / Kraftdreikampf-Cup)



### VOR DEN VORHANG

... jene Person, die am 6. Dezember 2011 einer mit dem Fahrrad verunglückten Person Ecke Manhartstraße/Schießstattgasse behilflich gewesen ist, die Rettung verständigt, das Fahrrad in seinen PKW verladen und zur Polizei gebracht hat. Herzlichsten Dank!

*Diese Rubrik gibt Lesermeinungen wieder*

### AN DEN PRANGER

... jene Hundebesitzer die Ihren Hunden am Gehweg zwischen N.-Heid-Straße und Johann-Brunner-Straße die Not

*Diese Rubrik gibt Lesermeinungen wieder*



... den Abschied leben

**BESTATTUNG FRITTM**  
 Rathaus Passage 3  
 2000 Stockerau

Unterstützung und Hilfestellung im Trauerfall von 0 bis 24 Uhr.  
 Tel: **02266 63257**



Frau Katharina Streit (Schwester Mariehemma) gratulieren wir zum „90. Geburtstag“



Herzliche Glückwünsche an Fam. Josef und Henriette Handschuh anl. ihrer „Goldenen Hochzeit“

## Unsere Straßen



### Deshalb heißt sie...

**Geb. 22. 01 1874 in Leitzersbrunn**  
**Gest. 11. 10 1959 in Leitzersbr./Stockerau**

Die in Leitzersbrunn, einem Ortsteil von Stockerau, liegende Straße ist nach dem hier wohnenden Josef Sladek benannt. Schon als Schulbub ging Sladek heimlich beim „Stroh-schneider“, einem damals berühmten Seiltänzer, in die „Lehre“. Dort übte er sich im Seiltanzen. Er war aber von Beruf Schlosser, dann bei der k.k. Marine, wo er mit seinem Schiff „Saida“ eine Weltumseglung macht. 1902 sah er in England einen Mann mit

einem Ballon aufsteigen und dann mit einem Fallschirm wieder zur Erde schweben. Dies begeisterte ihn so, dass er mit dem Luftschi-fer Verbindung aufnahm und in seine Diens-te trat. Zweimal ist „Kapitän Sladene“, wie er sich nannte, sogar vor dem englischen König Georg V. und Gemahlin abgesprungen. In den Jahren 1922 bis 1931 zeigte er auch in Stockerau seine Kunststücke. Als sein Ballon 1931 in Königstetten verbrannte, musste er sein Leben als Hilfsarbeiter fristen. Sein unverwüstlicher Humor ließ ihn manches Leid überwinden. Die Straßenbenennung erfolgte am 17. Juni 1987.



Das Buch „Straßen, Gassen und Plätze in Stockerau“ kann im Kulturamt und im Bezirksmu-seum zum Preis von Euro 15,- käuflich erworben werden.

**Serie**  
**Gemeinderäte**

## Mag. Martin Falb, ÖVP



**Funktion** Gemeinderat

**Familienstand** verheiratet mit Gaby, Sohn Valentin (18), Tochter Florentina (16)

**Sternzeichen** Widder

**Hobbys** Bücher, Laufen, Skisport, Segeln

**Meine Lieblingsfarbe ist** blau

**Meine Lieblingsjahreszeit ist** Frühling

**Meine Lieblingspeise ist** Gefüllte Paprika

**Ich arbeite in folgenden Gremien der Stadt** Gemeinderat, Prüfungsausschussvorsitzender, ver-schiedene Ausschüsse

**In der Politik bin ich, weil...** „matschkern“ allein ist zu wenig, man muss sich in der Gemeinschaft auch engagieren: im Verein, in der Pfarre, in einer Initiative, in der Nachbarschaft oder eben in der Gemeindepolitik!

**Ein besonderes Anliegen ist / sind mir...** ... die Zukunft der ganz Jungen

## Ehrungen

**Goldene Hochzeit**, Fam. Frieda u. Hermann Grünberger wh. in 2000 Stockerau, G. Hauptmann-Straße 2/4

## Sterbefälle

06.11.2011 Seiberler Elsa, Stockerau, 1917  
 07.12.2011 Veit Benedict, Stockerau, 1991  
 08.11.2011 Kaukal Karl, Stockerau, 1919  
 09.11.2011 Reif Georg, Stockerau, 1957  
 13.11.2011 Müller Charlotte, Stockerau, 1943  
 14.11.2011 Kleedorfer Ernestine, Stockerau, 1929  
 15.11.2011 Vavra Katharina, Oberzögersdorf, 1938  
 17.11.2011 Adamec Christiana, Stockerau, 1947  
 20.11.2011 Sigl Hildegard, Stockerau, 1947  
 24.11.2011 Hanisch Renate, Stockerau, 1945  
 24.11.2011 Brunner Christine, Stockerau, 1925  
 03.12.2011 Thallinger Josef, Stockerau, 1917  
 04.12.2011 Mössmer Friedrich, Wien, 1939

## Geburten

08.11.11, Winkelhoferova Adrian, Manhartstraße 89/39  
 24.10.11, Rötzer Norah Paula, Sparkassaplatz 3  
 09.12.11, Salzgeber Daniel, Ferdinand Hanusch-Gasse 14

## Eheschließungen

25.11.2011, Althaller Gerhard Josef, und Berger Sabine, beide 2000 Stockerau  
 29.11.2011, Hrubesch Peter Franz, 2000 Stockerau, und Tuntikul Paphakorn, 29001 Podebrady, Tschechische Republik  
 02.12.2011, Theurer Harald Johann, und Fürnkranz Sandra, beide 2000 Stockerau



**Jeden Mittwoch und Samstag,  
 außer an Feiertagen.  
 Ab 7 Uhr auf dem  
 Rathausplatz.**

## Ärztendienst

**31./1.:** Dr. Josef Rupprechter, Ed.-Rösch-Straße 20, Tel. 02266/65250

**6.:** Dr. Gerda Winklbauer, Am Kellern 11, Tel. 02266/67707

**7./8.:** Dr. Klemens Pospischil, Josef-Wolfik-Straße 23, Tel. 02266/62373

**14./15.:** Dr. Helmut Kainz, Th.-Pampichler-Str. 14, Tel. 02266/65905

**21.:** Dr. Silvia Lichtenwallner, Schießstattgasse 10/2, Tel. 02266/64108

**22.:** Dr. Gerda Winklbauer, Am Kellern 11, Tel. 02266/67707

**28./29.:** Dr. Erwin List, Mühlgasse 9, Tel. 02266/63247, 63248

## Zahnärztedienst

**1.:** Dr. Alfred Muschik, St. Pölten, Julius Raab Promenade 39, Tel. 02742/353160

**6./7./8.:** Dr. Helmut Sommer, St. Pölten, Domgasse 4, Tel. 02742/354344

**14./15.:** Dr. Rudolf Frank, Zwentendorf, Tullner Straße 34, Tel. 02272/2022

**21./22.:** Dr. Walter Stanek, St. Pölten, Rathausgasse 2, Tel. 02742/353367

**28./29.:** Dr. Dana Groschedl, Traismauer, Zur Donau 4, Tel. 02783/7500

Weitere Zahnarzt-Notdienste für Niederösterreich finden sie auf der Homepage: <http://noezz.at/kammer/aktuellenotdienste.htm>

## Apothekendienst

Bereitschaftsdienstwechsel:  
 Montag 8 Uhr

**bis 2.1.:** „Zum göttlichen Heiland“, Josef-Wolfik-Str. 2

**2. - 9.:** „Apotheke Schauermann“, Hauptstraße 26

**9.- 16.:** „Löwen-Apotheke“, Ed.-Rösch-Straße 48

**16. - 23.:** „Zum göttlichen Heiland“, Josef-Wolfik-Str. 2

**23. - 30.:** „Apotheke Schauermann“, Hauptstraße 26

**30.- 6.2.:** „Löwen-Apotheke“, Ed.-Rösch-Straße 48

## Tierärztedienst

**6./7./8.:** Dr. Norbert Groer, Hausleiten, Tullner Straße 8, Tel. 02265/7226

**14./15.:** Mag. Martin Ruso, Theresia-Pampichler-Str. 38, Tel. 0676/7239113

**21./22.:** Dr. Norbert Groer, Hausleiten, Tullner Straße 8, Tel. 02265/7226

**28./29.:** Mag. Martin Ruso, Theresia-Pampichler-Str. 38, Tel. 0676/7239113

durchgeh. Notdienst:  
 Dr. Gerda Ruso, Parkgasse 11, Tel. 02266/62268 (jedes Wochenende)

# Servicedienste

## AMTSSTUNDEN IM RATHAUS

Montag: 7-12 Uhr und von 12.45-16.30 Uhr  
Dienstag, Mittwoch, Donnerstag: 7-12 Uhr  
und von 12.45-15.30 Uhr, Freitag: 7-12 Uhr

## BÜRGERMEISTER-SPRECHSTUNDEN

Dienstag: 16-17 Uhr, Freitag: 9-10 Uhr. Telefonische Voranmeldung erbeten unter 02266/695-1201 oder 1202

## STÄDTISCHE BÜCHEREI, INTERNET-SURFEN

Eduard-Rösch-Straße 1 (Niemschhof – 1. Hof rechts),  
Tel. 02266/72 779  
Öffnungszeiten: Mo und Fr: 15-18 Uhr, Mi: 8-19 Uhr

## STÄDTISCHER BAUHOFF

Pflanzsteig 1, 02266/627 77 oder 695-3110  
Öffnungszeiten: Montag bis Donnerstag von 7 bis 12 Uhr  
und von 12.45 bis 16 Uhr, Freitag von 7 bis 11 Uhr

## MÜLLSAMMELPLÄTZE

**Bauhof:** Montag bis Freitag: 13-19 Uhr, Samstag: 8-14 Uhr

### Erholungszentrum:

Montag bis Freitag: 13-19 Uhr, Samstag: 8-14 Uhr

**Deponie:** Montag bis Donnerstag: 7-16 Uhr, Freitag: 7-11 Uhr

## STÄDTISCHE GÄRTNEREI

Pflanzsteig 1, Tel.: 02266/ 62777 DW 17  
E-mail: gaertnerei@stockerau.gv.at  
Öffnungszeiten: Mo bis Do von 7.30 bis 11.30 Uhr  
und von 13.00 bis 15.30 Uhr, Fr von 7.30 bis 10.30 Uhr  
Da die Gärtnerei nicht ständig besetzt ist, bitten wir vorher um einen Anruf.

## STÄDTISCHE ELEKTROABTEILUNG

Meldungen über defekte Straßenlampen während der Amtsstunden an Hr. Lettner unter der Tel. Nr. 0664/911 06 46 oder per E-Mail: o.lettner@stockerau.gv.at

## JOURNOLDIENST STADTGEMEINDE

Städtische Kläranlage / Städtisches Wasserwerk / Elektrounternehmen Stadtgemeinde / Städtische Bestattung – alle erreichbar über die Feuerwehrentrale: Tel. 641 80

**STÄDTISCHES PFLEGEHEIM,** Landstraße 16. Information und Beratung von Mo – Fr von 8 – 14 Uhr. Telefonische Voranmeldung erbeten unter Telefon 02266/609-900  
Pflegedienstleitung G. Spulak, E-Mail: g.spulak@stockerau.gv.at

## BESTATTUNG STOCKERAU

Josef-Wolfik-Straße 1, jederzeit erreichbar unter der Telefonnummer 02266/695-2400, persönlich erreichen Sie uns Mo von 7-12 Uhr und 12.45-16.30 Uhr, Di – Do von 7-12 Uhr und 12.45-15.30 Uhr, Fr von 7-12 Uhr, www.bestattung-stockerau.at

## ERHOLUNGSZENTRUM Pestalozzigasse 1a,

Telefon: 02266/62995, Öffnungszeiten: Montag, Samstag, Sonntag von 9-19.30 Uhr, Dienstag bis Freitag von 9-20 Uhr

## HALLENBAD / WELLNESSOASE

**Hallenbad:** Montag: geschlossen, Dienstag bis Samstag: 8 bis 21 Uhr, Sonntag und Feiertag: 9 bis 19 Uhr

<b>Wellnessoase:</b>	Damen	Herren	Gemischt
Montag:	-	-	-
Dienstag:	-	-	13 bis 21 Uhr
Mittwoch:	13 bis 17 Uhr	-	17 bis 21 Uhr
Donnerstag:	-	-	13 bis 21 Uhr
Freitag:	-	-	13 bis 21 Uhr
Samstag:	-	-	9 bis 21 Uhr
Sonntag:	-	-	9 bis 19 Uhr
Feiertag:	-	-	9 bis 19 Uhr

**SPORTZENTRUM „ALTE AU“** Tel. 02266/65300,  
Öffnungszeiten: Montag bis Sonntag 6-23 Uhr

## MUSIKSCHULE DER STADTGEM. STOCKERAU

Judithastraße 5, 02266/632 22, Sprechstunde des Direktors:  
Montag von 16.30-18.30 Uhr

## KIG - Kommunale Immobilien Liegenschaftsverwaltungs- und Verwertungsgesellschaft m.b.H. Stockerau

Rathausplatz 15, Telefon 02266/71638, Fax: 02266/71655  
E-Mail: office@kig-stockerau.at  
Öffnungszeiten: Mo - Do: 7.30 – 16.30, Fr: 7.30 – 12 Uhr

## BEZIRKSHAUPTMANNSCHAFT KORNEUBURG

(Aussenstelle Stockerau) Rathaus, 02266/62591, Parteienverkehr:  
Montag bis Freitag: 8-12.30 Uhr, Dienstag: 15-19 Uhr

## BEZIRKSGERICHT STOCKERAU

Theresia-Pampichler-Straße 23, 02266/621 52, Parteienverkehr:  
Mo - Mi von 8-12 Uhr, Amtstag: Di von 8 -12 Uhr

## GEBIETSKRANKENKASSE SERVICESTELLE

Stockerau, Parkgasse 17, Dienststunden: Mo-Do 7.30-14.30 Uhr,  
Fr 7.30-12 Uhr, Servicenummer: 050899-6100

## KAMMER FÜR ARBEITER UND ANGESTELLTE STOCKERAU

Bahnhofplatz 9, 02266/62483  
Parteienverkehr: Di 10.30 bis 12 Uhr, Do 14 bis 16 Uhr

## PENSIONSVERSICHERUNGSANSTALT FÜR ARBEITER + ANGESTELLTE:

Auskunft und Beratung: dienstags von 12 - 14.30 Uhr, donnerstags von 8 - 11.30 Uhr und von 12.30-14 Uhr,  
NÖGKK Bezirksstelle, Bankmannring 22, Korneuburg

## WIRTSCHAFTSKAMMER STOCKERAU

Am Neubau 1-3, 02266/ 62220  
Öffnungszeiten: Mo-Fr von 7.30 bis 16 Uhr

## ERSTE NOTARIELLE AUSKUNFT / Kostenlos

Rathaus/neben dem Meldeamt, o. Voranmeldung,  
16.30-18.30 Uhr, Montag, 30. Jänner 2012

## ERSTE ANWALTICHE AUSKUNFT / KOSTENLOS

Rathaus/neben dem Meldeamt, o. Voranmeldung, 9-11 Uhr,  
Samstag, 7. Jänner 2012, Dr. Wolfgang Kunert

## KRIEGSOPFER- u. BEHINDERTENVERBAND/ Ortsgruppe Stockerau

Rathaus (kleiner Sitzungssaal), o. Voranmeldung, 15-16 Uhr, Donnerstag, 12. Jänner 2012

**LANDESKLINIKUM WEINVIERTEL STOCKERAU**

Landstraße 18, Tel.: 02266 / 609-0,  
www.lknoe.at, E-Mail: office@stockerau.lknoe.at

**STOXI – ANRUF-SAMMELTAXI STOCKERAU**

Montag bis Freitag von 6 - 22 Uhr, Samstag  
von 8 - 17 Uhr, Tel.: 0810 810 278

**HILFSWERK** Wir unterstützen Sie im Alltag . . .

Hilfe und Pflege daheim - Mobile Gesundheits- und Sozialdienste, Kinder, Jugend und Familie - Kinderbetreuung durch Tagesmütter, Schülerhort, Nachhilfe, Lernbegleitung. Wir sind für Sie da von Mo - Fr von 8 - 16 Uhr, Tel.: 02266/61 370

**PRO-GE – DIE PRODUKTIONSGEWERKSCHAFT**

Termine sind in den Schaukästen für Pensionisten, bzw. im Blabolil-Heim ersichtlich.

**NÖ VOLKSHILFE**

Unsere Service-Nummer 0676 8 676 + Ihre persönliche Postleitzahl! . . . und rund um die Uhr steht Ihnen jemand zur Verfügung u. berät Sie gerne!

**JAK!/ MOBILE JUGENDARBEIT**

Beratung, Begleitung und Unterstützung von Jugendlichen und jungen Erwachsenen zwischen 12 und 23 Jahren. JAK! Arbeitet vertraulich, kostenlos und anonym. Öffnungszeit: Di von 17-19.30 Uhr, Klesheimstraße 1/2, Stockerau, Info: 0699/17148464, 0699/10991864

**FRAUEN FÜR FRAUEN Frauenberatungs- und Bildungszentrum**

Beratung und Information bei psychischen, sozialen und rechtlichen Anliegen. Beratung und Training für Arbeit und Beruf. Eduard-Rösch-Straße 56, Tel. 02266/65399. Öffnungszeit: Diens-tag 15.00 bis 17.00 Uhr, Termine nach Vereinbarung

**OUTPLACEMENT**

Kostenlose Beratung und Information bei Fragen zum Thema Arbeit und Beruf, Unterstützung bei der Arbeitsuche. Öffnungszeiten: Di bis Fr von 9 - 12 Uhr und nach Vereinbarung, Neubau 6/2, Stockerau, Tel. 02266/63063, Mail: office@outplacement.or.at, www.outplacement.or.at

**KINDERGARTEN UND SOZIALES – SPRECHSTUNDE:**

jeweils Dienstag von 16 – 17 Uhr, Rathaus/neben dem Meldeamt, Termine: 10. u. 24. Jänner 2012 (Änderung vorbehalten)

**IBI - INSTITUT ZUR BERUFLICHEN INTEGRATION**

Kostenlose Beratung für Jugendliche und Erwachsene mit psychischen und neurologischen Problemen am Arbeitsplatz und bei der Arbeitssuche. Austrafße 9, Tel: 02266/71481, www.psz.co.at/ibi

**HOSPIZ-SPRECHSTUNDEN FÜR TRAUERENDE, SCHWERKRANKE UND ANGEHÖRIGE**

jeden 1. Dienstag im Monat von 15-16 Uhr im Landeklinikum Weinviertel Stockerau, 3. Stock, jeden Mittwoch von 9-12 Uhr im Pfarrzentrum

**KINDERGRUPPE KUNTERBUNT** Tagesbetreuungseinrichtung

für Klein- und Schulkinder, Manhartstraße 50, Schulweg 3 + 4, Öffnungszeiten: Mo-Do von 7-18 Uhr, Fr von 7-16 Uhr, Info: Tel. 02266/71527, E-mail: kiku@aon.at, www.kindergruppe-stockerau.com

**SUCHTBERATUNG STOCKERAU**

Kostenlose Beratung für Jugendliche und Erwachsene sowie deren Angehörige bei Suchtfragen. Kochplatz 7-9, 2000 Stockerau, Tel.: 02266/63914-400, www.psz.co.at

**PSYCHOSOZIALER DIENST**

Kostenlose Beratung für Menschen mit psychischen Problemen und Erkrankungen und deren Angehörige. Kochplatz 7-9, 2000 Stockerau, Tel.: 02266/63914-100, www.psz.co.at

**NOTRUF**

Euro-Notruf	Tel. 112
Feuerwehr	Tel. 122
Freiw. Feuerwehr, Johann-Schidla-Gasse 6	Tel. 641 80
Rettung	Tel. 144
Rotes Kreuz, Landstraße 20	Tel. 622 44
Ärztentrauf	Tel. 141
Polizei	Tel. 133
Polizei Stockerau, Donaustraße 3	Tel. 059 133-3249
Strom	Tel. 658 30
Gas	Tel. 128
Wasser	Tel. 0664 / 313 65 76
ARBÖ Notruf	Tel. 123
ARBÖ Stützpunkt Stockerau	Tel. 050123/2318

**SCHLÜSSELDIENST - NOTRUF**

Tel: 0800/28 37 73 von 0 bis 24 Uhr

**FUNDE**

Vom 11. 11. 2011 bis 9. 12. 2011 wurden folgende Gegenstände gefunden:

1 Optische Brille, 1 Handy, 3 Schlüssel, 1 Armreifen, 1 Ohrring  
Auskunft: Fundamt/Meldeamt (Rathaus, J.-Wolfik-Straße),  
Tel. 02266/695 DW 2301 oder 2302

**Ich bin Ihr Inserat - monatlich buchbar - in der Stadtzeitung mit Veranstaltungskalender der Stadtgemeinde Stockerau**

Mit Ihrem Inserat erreichen Sie ca. 9.000 Haushalte in Stockerau und Umgebung.

Nähere Informationen unter:  
Stadtgemeinde Stockerau  
02266 / 695-1803, Hermine Kain  
02266 / 695-1200, Dr. Maria Andrea Riedler  
m.riedler@stockerau.gv.at





## 9 Highlights der STOCKERAUER WIRTSCHAFT im Jahr 2012

Diese 9 Events beleben  
die Stockerauer Wirtschaft!

### **EINLADUNG zur Mitgliedschaft**

beim Verein zur Förderung der Stockerauer Wirtschaft.  
Gestalten auch Sie unsere Wettbewerbsfähigkeit mit!  
Viele Vorteile und ein Vereinsleben mit interessanten  
Projekten erwarten Sie.

**„GEHT'S DER WIRTSCHAFT GUT,  
DANN GEHT'S UNS ALLEN GUT!“**

Wir freuen uns mit Ihnen auf ein erfolgreiches Jahr 2012!  
**Das Stadtmarketing – Team**

Am besten, nehmen Sie noch heute Kontakt mit uns auf:

**GESELLSCHAFT ZUR FÖRDERUNG DER WIRTSCHAFT**

2000 Stockerau, Schillerstraße 3

Tel: 02266/647 58 / Fax: 02266/647 78

Email: [office@stadtmarketing-stockerau.at](mailto:office@stadtmarketing-stockerau.at)



1

19. Jänner 2012  
"Neujahrsempfang" beim Blaha B.I.Z.  
in Korneuburg um 19 Uhr



2

21. Feber 2012  
"Faschingsumzug"



3

11. März 2012  
Autostadt Stockerau  
"Autosonntag"



4

Juni 2012  
Lange  
Einkaufsnacht  
"Bella Italia"



5

6. Mai 2012  
"Zwei Städte  
Lauf"



6

1.+2. Sept. 2012  
"Stockerauer  
Erdäpfelfest"



1000 Jahre stockerau  
1012 | 2012



7

November 2012  
Einkaufsnacht  
"Candlelight Shopping"



9

Leerflächen  
Management  
Vermittlung von  
Objekten zur  
Firmengründung



8

Ab 23. November 2012  
Stockerauer Advent  
"Stadt der Engel"